

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

كلية الآداب والحضارة الإسلامية

قسم اللغة العربية



جامعة الأمير عبد القادر

للعلوم الإسلامية - قسنطينة

محاضرات في أدب الطفل

لطلبة السنة الثالثة ليسانس (LMD)

ميدان: لغة وأدب عربي

تخصص: أدب عربي

إعداد: د/ فتحية غزالي

الرتبة: محاضر - ب-

السنة الجامعية: 1441هـ-1442هـ/2020م-2021م.

مقدمة:

يعد الاهتمام بالطفولة ورعايتها من أبرز سمات المجتمعات الراقية التي تتطلع للحفاظ على هويتها وكيانها، ذلك أن أطفال اليوم هم بناء المستقبل وأسس نهضته، وقد تفطنت العرب قديماً لدور التنشئة الجيدة للأطفال وأثرها الفعال في تقوية أواصر المجتمع والحفاظ على ركائزه القوية، فخصت الأطفال ببيئة خاصة تصقل موهبهم وتزودهم بكل ما هو قيم وثري يغرس المبادئ والقيم العليا من شجاعة وفروسيّة وبطولة وخلق كريم.

وإن اهتمام الجهات المختصة به واعتماد مؤسسات التعليم العالي في الجزائر مقياس أدب الطفل في مقرراتها الدراسية هو خطوة هامة في مجال التنشئة الاجتماعية والتربية المتكاملة للطفولة، فقد أتاحت فرصة كبيرة لهذا الأدب لمواكبة نظائره في البلدان العربية فضلاً عن البلدان الغربية التي سبقت دراستها وأبحاثها في مجال الطفولة شوطاً من الزمن.

ويعد هذا البحث ثمرة سلسلة من المحاضرات المقدمة طيلة خمس سنوات كاملة لطلبة السنة الثالثة ليسانس بقسم اللغة العربية بكلية الآداب والحضارة الإسلامية بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بقسنطينة، فضلاً عن جملة من الأبحاث ومذكرات الماستير والليسانس التي أشرف على إعدادها وتدور كلها حول أدب الأطفال وثقافتهم من جوانب عده إلى جانب خبرتي المتواضعة في التعليم المتوسط والابتدائي التي فاقت عقدها من الزمن، وقد لامست من خلالها عالم الطفولة ورصدت أهم مقوماته وحاجاته النفسية والفكرية في تلك المرحلة الهامة من العمر ومدى أهمية التنشئة الجيدة في إعداد حيل واع مؤهل للتأثير الإيجابي الفعال في نهضة المجتمع ورقمه.

وقد حرصت في هذا العمل المتواضع المختصر على التزود بمصادر ومراجع هامة تتصل بمختلف جوانب أدب الطفل وثقافته، فجاء البحث مقسماً إلى أربعة عشر محوراً أساسياً طبقاً للقرارات الوزارية الصادرة عن وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والتي ركزت فيها على أربعة محاور أساسية أدرجت تحتها بقية المحاور لتشابكها من جهة وتشابكها وتدخلها من جهة أخرى .

1-المحور الأول: يضم مفهوم أدب الطفل ومصادره وخصائصه إلى جانب نشأته وتطوره.

2-المحور الثاني: واشتمل على مجالات أدب الطفل المشعية بما فيها الشعر والمسرح والقصة الموجهة له من جوانبها المتعددة التي تتعلق بالمفاهيم والأنمط والمصامين.

3-المحور الثالث: وتناول التربية الابداعية في أدب الطفل وما يتخللها من سيكولوجية خاصة وتقنيات الكتابة والخيال العلمي الموجه للأطفال ودور السمعي البصري في ترقية هذا الأدب

4-المحور الرابع: اختص بواقع أدب الطفل عربياً ووطنياً وجملة التحديات التي يواجهها .

ومن خلال هذه المحاور يمكن للباحث المبتدئ الإحاطة بأهم قضایا أدب الطفل ومقوماته والأسس التي ينطلق منها للاطلاع على خصوصية هذا الأدب وإعادة قراءته وفق ما يتاسب وواقع الطفل عامة والعربى والجزائري بصفة خاصة، خاصة وأن الواقع يتغير بسرعة وتتغير تبعاً لذلك عديد القيم والمفاهيم التي تخضع في غالبيتها للعولمة التي صعبت مهمة التنشئة والتربية الحافظة للمجتمعات العربية الحديثة والمعاصرة، فطفل اليوم ليس طفل الأمس وواقع اليوم ليس هو واقع الأمس.

ولا يفوتي أن أقدم شكري وجamil عرفاني لكل الكتاب الذين وضعوا بصمات واضحة في هذا الميدان، إذ كانت أبحاثهم ودراساتهم دليلاً هاماً في هذا الميدان التربوي الواسع ونذكر منهم: علي سعيد بعون في كتابه أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، العيد جلوبي: النص الشعري الموجه للأطفال في الجزائر، محمد مرتابض: قضایا أدب الأطفال، أحمد زلط: أدب الطفولة أصوله ومناهجه، محمود شاكر: أساسيات في أدب الطفل، حسن شحاته: أدب الطفل العربي، وغيرها من الأبحاث والدراسات التي أفردنا منها.

محاور المادة:

المحاصرة الأولى: أدب الطفل النشأة والتطور.

المحاصرة الثانية: أدب الطفل الأهداف والوظائف.

المحاصرة الثالثة: مجالات أدب الطفل (الشعر والأنسودة)

المحاصرة الرابعة: مجالات أدب الطفل (القصة)

المحاصرة الخامسة: مجالات أدب الطفل (المسرحية)

المحاصرة السادسة: تقنيات الكتابة لأدب الطفل.

المحاصرة السابعة: أبعاد أدب الطفل.

المحاصرة الثامنة: أدب الطفل والخيال العلمي.

المحاصرة التاسعة: سيكولوجية أدب الطفل.

المحاصرة العاشرة: أدب الطفل والتربيـة الإبداعـية.

المحاصرة الحادية عشرة: دور السمعي البصري في ترقية أدب الطفل.

المحاصرة الثانية عشرة: مصادر الكتابة الإبداعية لأدب الطفل.

المحاصرة الثالثة عشرة: أدب الطفل عربـيا ووطـنيـا. (عربـيا)

المحاصرة الرابعة عشرة: أدب الطفل عربـيا ووطـنيـا. (وطـنيـا)

الحاضرة الأولى: أدب الطفل: المفهوم، النشأة، التطور

تمهيد:

يعدّ الأطفال النشاء الذي تعلو عليه الأمة وتبني آمالها وأحلامها، إذ تحرص كل المجتمعات على تربيتهم تربية صحيحة سليمة تحمل في طياتها أسس وتعاليم الدين الإسلامي القويم، فالأطفال هم بحجة الحياة ومسرحتها، وقد أقر الله عز وجل ذلك في كتابه العزيز حيث يقول:

﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبِلَامِيَّاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ لِمَنْ كَفَرَ رَبُّكَ شَوَّابًا وَخَيْرٌ أَمَّا﴾⁽¹⁾

ويشير الرسول صلى الله عليه وسلم إلى أهمية العناية بالأطفال والبحث على حسن تربيتهم يقول "الولد من ريحان الجنة"، وقد أفضى الأدباء والشعراء والقصاصون منهم في التعبير عن مكانة الطفل الرفيعة في المجتمع وقبل أن نقدم نشأة أدب الطفل نشير أولاً إلى التعريف اللغوي لهذا المركب في المعاجم

تعريف أدب الطفل: لغة:

جاء في لسان العرب أن الأدب من التأدب فأدب فلان فلانا علّمه فتأدب واستأدب وهو مأخذ كذلك من المأدبة في معنى من معانيه كما يعني الظرف وهو كما يتضح في قواميس اللغة العربية يعني التربية، والتربية هي القيام بالشيء وإصلاحه ومن ذلك سميت الربائب بهذا الاسم لأنهن يتربين في حجور أزواج أمهاهن⁽²⁾

أما لفظة الطفل فقد وردت في القرآن الكريم أربع مرات، قال تعالى: ﴿ هُوَ الَّذِي ذَكَرَ لَهُمْ مِنْ تُرَابِهِ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ حَلْقَةٍ ثُمَّ يُنْرِجُهُمْ طِفَالًا ﴾⁽³⁾

⁽¹⁾- سورة الكهف، الآية 46.

⁽²⁾- ابن منظور: لسان العرب، دط، دار المعرف، دت، ص 34.

⁽³⁾- سورة غافر، الآية 67.

وقوله: ﴿وَنَقْرٌ فِي الْأَرْضِ مَا نَشَاءُ إِلَيْ أَجَلٍ مُسَمًّى ثُمَّ نُخْرُجُهُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّهُمْ﴾⁽¹⁾

وقوله: ﴿أَوِ الْطَّفْلُ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَىٰ حُورَاتِ النِّسَاءِ﴾⁽²⁾

وقوله: ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْهُمُ الْحُلُمَ لَيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَوْلِهِمْ﴾⁽³⁾

وفي لسان العرب: يقول الزجاج:..."طفل هنا في موضع أطفال يدل على ذلك ذكر الجماعة وكان معناه ثم يخرج كل واحد منكم طفلًا...والطفل والطفلة: الصغيران، والطفل الصغير من كل شيء من الطفل بالفتح الرخص الناعم والجمع أطفال وطفول"⁽⁴⁾

وفي مختار الصحاح: الطفل بمعنى المولود وولد كل وحشية أيضًا والجمع أطفال وقد يكون الطفل واحداً وجمعه والطفل بالفتحتين والطفيلي الذي يدخل وليمة لم يدع إليها"⁽⁵⁾

اصطلاحا

من الصعب أن تعطي مفهوماً واضحاً وشاملاً لأدب الطفل ذلك لأنه يخاطب فئة عمرية حساسة وغامضة، ولكن معظم الباحثين يتلقون على أن أدب الطفل هو ذلك الأدب الذي يهتم بالطفل في مضمونه ويشير قضايا تخص الطفل، كأن يكتب مثلاً عن الطفولة كمرحلة عمرية في حياة الإنسان، وعند سماع عبارة أدب الطفل يتبرد إلى الذهن أنه ذلك الأدب الموجه للأطفال أو الأدب الذي يكتبه الكبار عن الصغار إذ يشير قضايا تخص الطفل كالتربيـة والثقافة، وكذا دور الأسرة في توجيه الأطفال، ويعرف أدب الأطفال بأنه: الفن الذي يُسعد الطفل ويُمتعه من خلال تصويره للعواطف الإنسانية وتعبيره عنها، وهو فن يرسم صور الحياة على اختلافها

⁽¹⁾- سورة الحج، الآية 5.

⁽²⁾- سورة النور، الآية 31.

⁽³⁾- سورة النور، الآية 69.

⁽⁴⁾- ابن منظور: لسان العرب، ص 2681-2683.

⁽⁵⁾- محمد بن أبي بكر عبد القادر الرازي: دط، لبنان، 1986، ص 405.

ويستخدم في ذلك اللغة، يرسم بها الأخيلة والصور التي تعبر عن العواطف البشرية فتحدث التأثير الوجداني الذي يساعد على بناء شخصية الطفل وتعزيز هويته وثقافته وتعلمه فن "الحياة"⁽¹⁾

فالأدب يساعد على نمو شخصية الطفل من خلال النماذج الأدبية من قصة أو مسرحية مثلاً، ويكون الأدب بذلك وسيلة تعين الطفل على التعبير والاتصال بالعالم المحيط به، حيث يرى على الحديدي أن أدب الأطفال خبرة لغوية في شكل فني يدعه الفنان للأطفال يعيشونه ويتفاعلون معه، فيمنحهم المتعة والتسلية ويدخل في قلوبهم البهجة والمرح، وينمي فيهم الإحساس بالجمال وتذوقه، ويطلق العنوان لخيالاتهم وطاقتهم الإبداعية، ويعرفه بأسلوب آخر أنه "شكل من أشكال التعبير الأدبي له قواعده ومناهجه من ناحية اللغة والأسلوب والمضمون"⁽²⁾

أما محمد بريغش فيعرف أدب الأطفال بأنه: "النتاج الأدبي الذي يتلاءم مع الأطفال حسب مستوياتهم وأعمارهم وقدراتهم على الفهم والتذوق وفق طبيعة العصر وبما يتلاءم مع المجتمع الذي يعيشون فيه"⁽³⁾

ويعتبر أحمد زلط أدب الأطفال: "نوعاً أدبياً متجدداً في أدب أي لغة، وفي أدب لغتنا هو ذلك النوع الأدبي المستحدث من جنس أدب الكبار شعره ونشره، وإرثه الشفهي والكتابي، فهو نوع أخص من جنس، يتوجه لمرحلة الطفولة بحيث يراعي المبدع المستويات اللغوية والإدراكية للطفل، تأليفاً طازجاً أو إعادة المعالجة من إرث سائر الأنواع الأدبية المقدمة له، ومن يرقى بلغتهم وخيالاتهم ومعارفهم واندماجهم مع الحياة بهدف التعلم بالأدب وفنونه لتحقيق الوظائف التربوية والأخلاقية الفنية والجمالية"⁽⁴⁾

⁽¹⁾-شحاته سليمان محمد سليمان: ثقافة وأدب الطفل، ط1، دار النشر الدولي، الرياض، 2011، ص 135.

⁽²⁾-المراجع نفسه، ص 138.

⁽³⁾-المراجع نفسه، ص ن.

⁽⁴⁾-أحمد زلط: أدب الطفولة بين كامل الكيلاني ومحمد المراوي، دط، دار المعارف، القاهرة، 1994، ص 15.

يعتمد النص الأدبي الموجه للطفل على ألفاظ سهلة ميسرة وأسلوب بسيط، يساعد على الفهم، إضافة إلى خيال حساس وغير مركب ومضمون هادف وذلك لتنمية عقل الطفل وتوجيهه وجهة صحيحة، ويختلف أدب الأطفال عن أدب الكبار في هذه العناصر المذكورة آنفا من لغة وأسلوب ومضمون، مع مراعاة حاجات الطفل وقدراته العقلية واللغوية.

تکاد تُجمع كل التعاريف على أن أدب الطفل هو تلك النماذج الأدبية الموجهة للطفل، والتي تمنحه المتعة والتسلية وتساعد على بناء شخصيته، مع التركيز في الكتابة على الأسلوب البسيط واللغة السهلة والألفاظ السلسة والحرص على التطرق إلى مواضيع هامة وهادفة تبني الطفل ورؤسه.

نشأة أدب الطفل وتطوره:

بدأ أدب الأطفال في العصور القديمة شفاهة، وكانت الجدات والأمهات يحكين الحكايات للأحفاد والأولاد، ويقصصن عليهم عصارة تجاربهن في الحياة وكان أدب الأطفال عبارة عن حكايات وأغانيات وترانيم وأساطير وفكاهات شفهية تستعمل فيها لغة العامة، وما يتبعها من قصص المغامرات التي كان الإنسان يقوم بها في الطبيعة.⁽¹⁾

وفي العصور الحديثة ظهرت الكتابة في هذا الأدب قبل حوالي قرنين في كل من أوروبا وأمريكا ثم توسع إلى باقي أنحاء العالم، وفي سنة 1697 م ظهرت أول مجموعة قصصية لشارلز بيرو (1628_1703م) بعنوان "حكايات أمي الإوزة" تضم عددا من القصص منها "سندريللا والجميلة النائمة" وقد عبد الطريق لهذا الأدب بعد صدور كتاب "إميل"

جان جاك روسو سنة 1762 م، الذي نادى فيه باحترام الطفولة، باعتبار أنّ لها أساليبها الخاصة ونظرتها إلى الحياة في التفكير والتعبير⁽²⁾

⁽¹⁾-علي سعيد بخون:أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والقومات، ط1، جسور للنشر والتوزيع، الجزائر، 2018، ص 41.

⁽²⁾-يراجع جوزف طانيوس: قصص الحيوان في أدب الأطفال، دط، منشورات الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، 1996، ص 18.

وcameت مدام دي جنلس 1830_1746 (بتأليف كتب كثيرة للأطفال تسير في تعليمهم على مبادئ روسو، وظهر بعدها المري بول فوشيه 1967_1898) (مجموعته المصورة "الأب كاستور" ثم بُرَزَ بعد ذلك رواد آخرون أمثال: أندربي مورو، وسانت اكسوبيري وتشارلز فيلدراك، ومارسيل إميد وغيرهم.⁽¹⁾

وفي إنجلترا أصدر أبو أدب الأطفال الإنجليزي جون نيوبري 1713_1767 (حوالى مائة كتاب صغير للأطفال، في القصص والحكايات الشعبية، تميزت بالسهولة والبساطة في التعبير والتفكير، ودعا إلى تبسيط أدب الكبار للأطفال، فجسّد دانيال ديفو 1660_1713) ذلك بقصة "روينسونكرورو" للأطفال، وكانت ماريا أدجوورث 1845_1867 (مجموعه من الحكايات للأطفال، منها) الحكايات التهدية "متأثرة بآراء روسو، ومهّدت بذلك لظهور الحكايات الواقعية في أدب الأطفال.⁽²⁾

وفي عام 1837 م وضع تشارلز ديكتر 1812_1870 (قصته "أولفير تويسٍت"، وكتب عام 1865 م لويس كارول 1832_1898) أشهر مجموعة قصصية للأطفال في بريطانيا" أليس في بلاد العجائب"، وفي القرن العشرين بُرِزَ كتاب آخرون أمثال: بيتر ديسكنسون بقصته "الصقر الأزرق"، أما في الدنمارك فيعدّ هانز كريستيان أندرسن 1805_1875 (رائدًا لأدب الأطفال الأوروبي عامة، بما كتبه من قصص تميزت بتنوع إنسانية، ومضمون واقعي، منها قصصه الشهيرة "ملكة الجليد" و"البيت الصغيرة بائعة النقاب"، ويعدّ الكاتب أولى لندكيار كيغارد (1940_1979) من الرواد بقصصه "طرزان" و"هاوحا والبساط الطائر"، ومن المؤخرین اشتهر بوجارن روويتر بسلسلة كتب للأطفال منها قصة "الخطف" سنة 1975 م وقصة "الازدهار" سنة 1948 م.⁽³⁾

⁽¹⁾-يراجع أحمد علي كنعان: أدب الأطفال والقيم التربوية، ط1، دار الفكر، دمشق، 1995، ص 79.

⁽²⁾-يراجع العيد جولي: النص الأدبي للأطفال في الجزائر، دراسة تاريخية في قtronه وموضوعاته، دط، دار هومة، الجزائر، 2003، ص 16.

⁽³⁾-يراجع جيلالي حلاص: أدب الأطفال في الدنمارك، مجلة المجاهد الأسبوعية، الجزائر، عدد 1452، 03 جوان 1988، ص 54.

بينما في أمريكا كانت البدايات مع بول بنيان بقصة "الأمريكي الخشّاب" وبرز جيمس كوبر (1815_1798) رائداً لقصص المغامرات، وجيمس كروود (1878_1927)، والشاعر توماس إليوت (1888_1965) بديوانه القصصي "ديوان القطط" وقد تطور هذا الأدب فأصبحت أمريكا أكبر منتج لأدب الأطفال في العالم، حيث بلغ عدد الناشرين في الحال أواخر الثمانينيات 8000 ناشراً⁽¹⁾.

أما في ألمانيا فقد كتب عام 1912م الأخوان: يعقوب جريم (1785_1863) ووليام جريم (1785_1859) حكاياهما الشهيرة "الأطفال والبيوت"، وترجمت إلى عدّة لغات ومن حكاياهما أيضاً "ليلي والذئب" و"الأميرة النائمة"⁽²⁾.

وفي إيطاليا تميزت قصص الأطفال بالواقعية، وانتشر جين روداري بقصة "جيب في جهاز التلفزيون" وبدل في تشيكوسلوفاكيا بوهوميل ريهـا جهوداً في خدمة أدب الأطفال، فنظم مؤتمرات عالمية أبرزها سنة 1975م، لما تناول القضايا النظرية لأدب الأطفال، وله كتاب "موسوعة الأطفال"، وفي إسبانيا حلال النصف الثاني من ق 20 م عرفت الروائية آنا ماريا ماتوت بقصصها "بلاد الأردوز" و"الجرداء الخضراء"⁽³⁾.

ولقد عنيت روسيا بأدب الأطفال وثقافتهم عنابة كبيرة، معبرة عن روح المجتمع الاشتراكي وواقعه، فبرز كتاب كُثُر منهم إفيانكرييف (1768_1844) بقصص على ألسنة الحيوانات، مجسدة الواقع الروسي إبان الحكم القيصري، وكتب ألكسندر بوشكين (1799_1837) حكاية شعرية تحمل عنوان "الصياد والسمكة"، ومنهم أيضاً ليون تولتسوي، ومكسيم كوركـي (1868_1936) الذي أسس داراً كبيرة لنشر كتب الأطفال ودعا كتاب العالم إلى كتابة سلسلة كاملة للأطفال تكرّس لحياة العباقة، ومن الكتاب الروس أيضاً المُربّية ناديجدا كروبيكايا، ووصمويل مارسال، وسيرجي ميخالكوف، وهيلين وينيتر⁽⁴⁾.

⁽¹⁾- يراجع حلمي محمد القاعود: أدب الأطفال: انطلاق وازدهار، مجلة الخفجي، السعودية، عدد مارس 1996، ص 56.

⁽²⁾- يراجع محمد جمال عمرو وآخرون: المدخل إلى أدب الأطفال، دار البشير، عمان، الأردن، 1990، ص 27.

⁽³⁾- يراجع المرجع نفسه، ص 29، 30.

⁽⁴⁾- يراجع أحمد كتعان: أدب الأطفال والقيم التربوية، ص 90.

الحاضرة الثانية: أدب الأطفال الأهداف والوظائف:

1-الأهداف:

لكل أدب من الآداب العالمية أهداف ووظائف جاء ليؤديها وسعيًا وراء تحقيقها، وهذا هو حال أدب الأطفال، ولأدب الطفل أهدافاً عديدة ونبيلة منها:

1-تمكين الأطفال من إتمام عمليتي التعليم والتعلم: حيث يسهم أدب الأطفال بصورة كبيرة في تحقيق أهداف كثيرة ذات صلة بتعليم الأطفال، وإكسابهم كثيراً من إتمام عمليات التعلم في مجالاته المتعددة بسهولة ويسر، فالأدب مصدر من مصادر المعرفة في مرحلة الطفولة المبكرة حيث القصة أو المسرحية أو الأغاني والأنشيد أو الأفلام الكرتونية.⁽¹⁾

2-إذكاء الشعور وترقية الوجدان: لأدب الأطفال أهمية كبيرة في إذكاء الشعور وترقية الوجدان، فمن المعروف أن الطفل بفطنته منجذب إلى الموسيقى والإيقاع، وميل إلى الأدب الذي يشيع فيه رغبته الملحة إلى الفن عاملاً والأدب الغنائي بخاصة كما أن للأساليب الأدبية قيمها الجميلة التي يستشعرها الأطفال حتى أن يفهم سبباً لذلك، لأن الطفل حساس بفطنته لكل ما يساعد على الإثارة والانفعال الجميلين، لهذا فإن أدب الأطفال أحد الحالات التي تعمل على ازدهار الطفولة وتربيتها الناشئ، وسبلاً من سبل العلاج والترفيه والتهذيب⁽²⁾

3-إثارة العواطف والانفعال بالأشياء: من خلال النص الأدبي تمتزج الموسيقى بالعواطف واللغة والمضامين بالخيال، واندماج الطفل في هذا الجو الأدبي الغامر يعمل على إثارة العواطف والانفعال بالأشياء، مما يكون له أبعد الأثر في تحسين طباع الطفل وتنقية سلوكه من الشوائب وترقية ذوقه، وتعديل مسار حياته نحو الأفضل، لأن الصور الفنية والأدبية بخاصة، ترك آثاراً طيبة في النفس، وتساعد الذهن على الصفاء والإدراك الحر الجميل، كما أن الأساليب الأدبية تعرض

⁽¹⁾-عبد الرءوف أبو السعد: في مفاهيم الأدب والأنواع الأدبية وعالم الطفل، دط، دمياط، مكتبة نانسي، 2005، 40,42.

⁽²⁾-سمير عبد الوهاب أحمد: أدب الأطفال: قراءات نظرية ونماذج تطبيقية، ط1، دار المسيرة، الأردن، 2006، ص52، 53.

علينا نماذج طيبة من التراكيب اللغوية الجيدة والكلام المتضمن أرقى المعانٍ، كما تعرض تلك الأساليب نماذج جميلة وطيبة يهتدي بها الطفل في سلوكه وحياته العامة⁽¹⁾

4-ترقية السلوك وبث الأخلاق الفاضلة :وذلك من خلال عرض هذه القيم الأخلاقية

وصور للقدوة الحسنة من خلال سير الصحابة والتابعين والصالحين، والقصص التي تحمل النصح والإرشاد والتوجيه والوعظ، كل هذه الأمور تساعد على ترقية وتحذيب السلوك وتثبيت الأخلاق في النفوس الناشئة⁽²⁾.

5-تنمية الشروء اللغوية: من بين أهداف أدب الأطفال تنمية وإثراء قاموس الطفل بالفردات

اللغوية، ومساعدة الطفل على التعبير عن حاجاته ورغباته وخياله وأفكاره⁽³⁾

6-توسيع خيال الطفل وتشجيعه على الإبداع والابتكار: من خلال ما يقدم للطفل من أشكال الأدب، ممثلاً في القصص والأغاني والأناشيد والكتب المصورة والمكتوبة والمسرحيات وتمثيل الأدوار وما تتضمنه هذه الألوان الأدبية من خيال واسع يسبح فيه الطفل هو أيضاً بخياله وهو من شأنه مساعدة الطفل على اتساع أفقه وخياله، ومن ثم يجد بذلك مجالاً خصباً يساعد على الابتكار والإبداع.⁽⁴⁾

7-تنمية الذوق الجمالي: يولد الطفل وهو مزود بمشاعر فطرية رقيقة، حيث الصفاء والحب والتسامح وحب الخير والنية الحسنة، ومن هذا المنوال يسعى أدب الأطفال لتنمية هذه المشاعر الجميلة لديه وتزويداته بمثل هذه المثل الطيبة، وتنمية الجمال لديه من خلال ما يقدمه من نماذج أدبية تحمل جمال التعبير والموسيقى والخيال.⁽⁵⁾

⁽¹⁾- المرجع السابق، ص 53.

⁽²⁾- شحاتة سليمان محمد سليمان: ثقافة وأدب الطفل، ص 147.

⁽³⁾- أحمد نجيب: فن الكتابة للأطفال: دراسات في أدب الأطفال، ط 2، دار اقرأ، بيروت، 1983، ص 45.

⁽⁴⁾- المرجع نفسه، ص 37.

⁽⁵⁾- هدى مصطفى: أدب الأطفال، دط، المرسي للطباعة والنشر، طنطا، 2002، ص 65.

8-تشكيل الشخصية المترنة السوية وإكساب الخبرات والمهارات الحياتية:يسهم أدب الأطفال بكافة ألوانه في صقل شخصية الطفل وتنميتها تنموية شاملة في جميع جوانبها الجسمية والعقلية والاجتماعية والانفعالية والوجدانية، وجميعها تحافظ على اتزان شخصية الطفل وإكسابه العادات السلوكية والاجتماعية السليمة⁽¹⁾

9-تكوين العلاقات الإنسانية:يساعد أدب الأطفال بألوانه المتعددة إكساب الطفل مفاهيم الحب والتعاون والإخاء والفاء والبذل والعطاء والتضحية وحب الخير للناس من خلال ما يقدمه للأطفال من مثل عليا وعلاقات طيبة بين الناس ومن ثم تعويذه على التكيف الاجتماعي مع الآخرين من أقرانه⁽²⁾

10-يقدم أدب الأطفال فيما ودروساً تربوية عظيمة الشأن، وذلك من خلال ما يحمله من عزات وتجارب مفيدة وما يغرسه في نفوس الأطفال من مواقف تربوية ولا يتحقق ذلك إلا من خلال التربية بالقدوة الحسنة.⁽³⁾

ويحدد حسن شحاته أهداف أدب الطفل في كونه "يتيح الفرصة أمام الأطفال لتعريف الإجابات عن استفساراتهم وأسئلتهم، ومحاولات الاستكشاف واستخدام الخيال، وتقبل الخبرات الجديدة التي يرفدها أدب الأطفال، إنه يتاح الفرصة أمام الأطفال لتحقيق الثقة بالنفس، وروح المخاطرة في مواصلة البحث والكشف وحب الاستطلاع، والدافع للإنجاز الذي يدفع إلى المخاطرة العلمية المحسوبة من أجل الاكتشاف، والتحرر من الأساليب المعتادة للتفكير والميل إلى البحث في الاتجاهات الجديدة، والإقدام نحو ما هو غير يقيني، وتفحص البيئة بحثاً عن الخبرات الجديدة والمبادرة في الفحص والاستكشاف من أجل مزيد من المعرفة لنفسه

⁽¹⁾-شحاته سليمان محمد سليمان: ثقافة وأدب الطفل، ص 148.

⁽²⁾- المرجع نفسه، ص ن.

⁽³⁾- المرجع نفسه، ص ن.

إن الهدف الحقيقي لأدب الأطفال هو المتعة وبناء شخصية مبتكرة تطور وسائل المعرفة وتنظمها.

2- الوظائف:

تعددت وظائف أدب الطفل فمنها التربوية، والمعرفية، والاجتماعية، والنفسية:

أ- الوظائف التربوية: ويقصد بها:⁽²⁾

*تنمية المهارات اللغوية الخاصة بقراءة النص مثل : النطق الصحيح للرموز اللغوية المختلفة.

*تنمية الشروءة اللغوية.

*إثراء خيال الأطفال وامتلاك كثير من الصور والأحاجيل التي لم يكن لهم أن يعرفوها لولا دراستهم الأدب.

*معرفة الأجناس والأشكال الأدبية المختلفة من شعر ونشر وقصيدة...

*إثراء القدرة التعبيرية والطلاقه والسلasse، واستدعاء الأفكار المرتبطة بموضوع عينه.

ب - الوظائف المعرفية العقلية: ويراد بها⁽³⁾:

*إمداد الأطفال بالمعلومات والمعارف التي تعمق نظرتهم للحياة وفهمهم لها على النحو الأفضل.

*تنمية القدرات العقلية المختلفة من إدراك للعلاقات والنقد وتحليل وربط الأسباب بالأسباب.

⁽¹⁾-حسن شحاته: أدب الطفل العربي: دراسات وبحوث، ط2، الدار المصرية اللبنانية، 1994، ص12.

⁽²⁾-أحمد حنورة: أدب الأطفال، دط، مكتبة الفلاح للنشر، الكويت، 1989، ص 16.

⁽³⁾-المراجع نفسه، ص 17، 18.

*تنمية حب الاستطلاع والرغبة في البحث والاستكشاف وذلك عند قراءة قصص الاختراع العلمي وسير المخترعين.

*تنمية ملكة الحفظ وذلك لكثره تدريب هذه الملكة بحفظ الجيد من الشعر والنشر.
*توسيع الوعاء الثقافي للطفل بما يجعله قادرا على الحوار والمحادلة ونقد آراء الآخرين واستكشاف ما بها من قوة أو خلل.

- الوظائف الأخلاقية والاجتماعية: وأبرزها:⁽¹⁾

إمدادهم بالقيم النافعة وتخليصهم من القيم الضارة وغرس الفضائل في نفوسهم
*تهدیب السلوك وتشذیبه.

*تنمية الوعي الاجتماعي لدى الطفل فيدرك أنه عضو في جماعة له مالها وعليه ما عليها.
*توجيه النشء إلى تبني الاتجاهات المختلفة التي يقبلها المجتمع ويرتضيها إطار عقائدي سياسي وثقافي واقتصادي.

د- الوظائف النفسية والوجدانية: ويمكن إجمالها في⁽²⁾:

*تعويذهم مواجهة المواقف والقضاء على دواعي الخجل وحل عقدة اللسان وذلك حين ندرتهم على نثر الشعر.

*شحذ عواطفهم وترقيق وجدهم وتنمية مشاعرهم وأحساسهم.
*تحفييف التوترات النفسية وتطهير النفس من الانفعالات الضارة وإحداث حالة التوازن وإضفاء المتعة والسعادة.

*كشف الميول والمواهب الأدبية، وتوجيهها وتنميتها وخلق الاتجاه الإيجابي نحو الأدب.

⁽¹⁾ علي الحدادي: في أدب الأطفال، دط، مكتبة أنجلو المصرية، القاهرة، 1976، ص 19_20.

⁽²⁾ المرجع نفسه، ص 21.

تنمية الميل إلى القراءة وحب الاطلاع والوقوف على المادة القرائية الجيدة.
إن هذه الوظائف وغيرها تؤتي ثمارها في إطار يناسب عقل الطفل وينسجم معه، لكن هذا لا يمنع من أنها وظائف مهمة ومساعدة في تكوين الجانب النفسي والتربوي والاجتماعي عند الطفل.

الحاضرة الثالثة : مجالات أدب الطفل: (1-الشعر والأنشودة)

1-الشعر والأنشودة

تعددت مجالات أدب الطفل بين الشعر والأغاني وال أناشيد وكذا القصص والمسرحيات، نذكر منها:

1-الشعر : إن الكتابة الشعرية للطفل من أصعب الكتابات الأدبية، ذلك لأن الكاتب يتحرى الدقة والخصوصية في قراءة نفسية الطفل ومعرفة ما يجده وما يتباhe من مشاعر وأحساس يتم ترجمتها بأسلوب رقيق وبسيط يكون في متناول الأطفال ومتماش مع رغبهم.

وخير من تمثل التجربة الناضحة في شعر الأطفال بالنسبة إلى الغرب الشاعرة الألبانية (كوسوفا) التي نظمت لمختلف الأعمار والمستويات الطفولية ونوعت في مضامينها فتحدثت عن كل الأعمار : المهاجر، الفدائي، الأطفال وحارس الحدود، المناضلة، الألماني، وفيما يلي نموذج لشعرها من قصيدة تحمل عنوان "الألماني" "تقول فيها:

أمي ...

يا أحـبـ النـاسـ إـلـىـ قـلـبيـ

أـيـتـهـاـ الجـمـيلـةـ الـبـاسـقـةـ

كـعـروـسـ خـالـدـةـ

يـاـ مـنـ تـغـسلـنـيـ...ـوـتنـظـفـنـيـ

تطـعـمـنـيـ وـتعـتـنـيـ بـيـ

تبـتـسـمـ كـلـمـاـ أـبـصـرـتـنـيـ⁽¹⁾

إذ تعد الأشعار ذات أثر كبير في حياة الطفل لأنها:

⁽¹⁾- يراجع مجلة الموقف الأدبي، العدد 95، ص 93.

*تبعد في النفس سروراً وبهجة.

*تخلص الفرد من الخجل والانطواء والتردد من عيوب النطق، ومن الانفعالات الضارة.

*تعمل على تعزيز الأخلاق الحميدة والمثل العليا.

*تلعب الروح الوطنية وتبعث الحماس في النفس.

*تعمل على تغيير الأفكار، وتعد مصدر إلهام.

*تكشف عن الموهاب ومواطن الإبداع.

*تساعد في علاج المشكلات والأمراض النفسية والاجتماعية.

*تهدب السمع وتعين على إخراج الحروف من مخارجها وتسهم في تحديد النطق.

*تعد وسيلة من وسائل التربية والتعليم.

*تلهم الأطفال كيفية التصدي للمشكلات التي تقابلهم بالحلول المناسبة من خلال التعرف على طرق حل المشكلات.⁽¹⁾

وقد كان توجه سليمان العيسى إلى الطفولة موجهاً ومنظطاً لذلك كانت نصوصه الشعرية تحاول الالتزام بجملة من العناصر تعد أساسية وهي⁽²⁾:

-اللغة الرشيقـة الموحـية، الحـفيـقة الـظلـ، البعـدة الـهـدـفـ.

-الصـورـة الشـعـرـية الجـمـيلـة الـتـي تـبـقـى معـ الطـفـلـ.

-الفـكـرة النـبـيـلة الـتـي يـحـمـلـها الصـغـيرـ زـادـاـ فـطـرـيـقـهـ وـكـثـراـ صـغـيرـاـ يـشعـ ويـضـيـعـ.

-الـوزـنـ الموـسيـقـيـ الحـفـيفـ الرـشـيقـ.

ولشعر الأطفال خصائص فنية يتميز بها نجاحها في النقاط الآتية:

⁽¹⁾ شحادة سليمان محمد سليمان: ثقافة وأدب الأطفال، ص 217_218.

⁽²⁾ سليمان العيسى: باقة نثر، ط 1، طلاس للدراسات والنشر، سوريا، 1984، ص 273.

***الصورة الشعرية والخيال في قصائد الأطفال:** تكون الصورة الشعرية في شعر الأطفال واضحة في علاقتها غير مغفرة في مجازاتها الدلالية.

كما ينبغي للصورة أن تلائم مستوى إدراك الطفل، ومرحلة نموه، وقاموسه اللغوي وذكائه الحسي أو المجرد، فهي ذات خصوصية مرهفة، فإذا تخلت عن هذا الأمر وضاعت في متاهة التأويل والدلالة، والغموض والإبهام، فالصورة هي شبكة من العلاقات المتبادلة بين عدد من العناصر التي تصنع المناخ العام للنص.لذا على شعراء الأطفال إعادة النظر في صورهم الشعرية والتأني كثيراً عند صياغة صورة جديدة، كي تكون بذلك مصدراً مدهشاً للحيوية الشعرية.⁽¹⁾

ويعد الخيال في اللغة قوة تتصرف في المعاني، وتخرج منها صوراً مؤلفة من عناصر صاغتها المخيلاة في كيان جديد، ومع الطفولة يعد الخيال صلة بين مداركها وبين الحقيقة المخفية التي تدق على الفهم، فينبعث الخيال الشعري ليعمل على تقريب هذه الحقيقة وتهذيبها، لذا يت uneven على الخيال أن يتسمى بأفكار الطفل، من طريق عرض الصور المتتابعة، بحيث تُكمِّل هذه الصور بعضها بانتظام وتناسق، ليكون الأثر متلائماً لا تعارض فيه ولا تنافر، فينبغي أن تكون الصورة الفنية عن المعنى قريبة التناول، بعيدة عن الوهم كي يستطيع الطفل معانقتها بعدر كاته الحسية دون أن يبذل جهداً يعطّل عنه لذة الكشف والمتعة.⁽²⁾

الإيقاع:

كان التركيز على أن ينهض شعر الأطفال على الإيقاع بما يعنيه من قابلية الترقيس والإنشاد والغناء، ولقد غدا اللعب والغناء منطلق شعراء الأطفال، وبهما يقاس الإيقاع، فضرورات شعر الأطفال ثلاثة هي: التوضيح المادي، والتلاعُب بالألفاظ، والتدقيق الذي لا غنى عنه أولاً والتلاعُب بالألفاظ وحسن اختيارها وترقيصها ثانياً، والتدقيق والصلقل ثالثاً،

⁽¹⁾-يراجع محمد قرانيا: قصائد الأطفال في سوريا، ص202، نقلًا عن علي سعيد بخون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 173.

⁽²⁾-يراجع أنور عبد الحميد موسى: أدب الأطفال فمن المستقبل، دط، دار النهضة العربية، بيروت، 2010، ص 497.

ما يوجب توافر عناصر الحيوية الثلاثة كذلك وهي :التناغم الإيقاعي والموسيقى في البناء الشعري، والإبداع بمعنى تجاور الكلمات وتفاعلها ليكون منها لوحة فنية بالألوان المتجاوقة وكأنها مكون من مكونات هذا الإيقاع، والاتصال بمعنى توافر عنصر الحلم الشعري وتجنب المباشرة والصراخ، ويرهن ذلك بدراسة شاعر الأطفال علم العروض، الأوزان والقوافي، وخصائص كل بحر من بحور الشعر وأنماطه الشعرية، وما يناسب كل موقف من أنغام⁽¹⁾

ويكمن إجمال السمات العامة للنص الشعري الموجه للأطفال والذي من شأنه تحقيق الأثر الوجداني وتحريك مشاعرهم، في النقاط الآتية⁽²⁾:

استخدام الكلمات التي يتسع لها قاموس الأطفال اللغوي والإدراكي، ذات انسجام خاص تتلاءم شكلاً ومضموناً مع مستويات نمو الأطفال الأدبية والعقلية والعاطفية والاجتماعية.

*أن يتजانس اللفظ مع المعنى، فيكون اللفظ رقيقاً في المواقف الرقيقة، وقوياً في المواقف القوية، وأن يتتساب اللفظ مع المعنى بعيداً عن الحشو المخل والقصور الذي لا يفي بالمعنى.

*أن يكون شعر الأطفال الصغار مرتبطة بجواس الطفل، والخيالات المستندة إلى تلك الحواس، وأن يكون شعر الأطفال الكبار مرتبطة بالخبرات والصور الذهنية العامة، على أن لا يتسع في كلام الحالتين للعواطف والانفعالات الحادة، كالحزن والقلق واليأس والحب المشوب، وأن يطفح بالإيقاع والموسيقى اللذين يوحيان بمعانٍ تتجاوز المعنى الذي تدل عليه الألفاظ.

أن تتوفر فيه الجاذبية التي تدعو الأطفال إلى التعاطف مع إيقاعاته وأفكاره وما ينطوي عليه من انفعالات، من خلال الحيوية التي يضفيها الشاعر، والصور الحسية والذهنية التي ترسمها الصيغ الطلبية، كالاستفهام والنداء التي يدخلها فتجعل الطفل أكثر انشداداً، وقبل كل هذا عليه أن يحمل أفكاراً وقيماً تمد الأطفال بالتجارب والخبرات وتحل لهم أكثر إحساساً بالحياة، وأن تكون تلك

⁽¹⁾-يراجع عبد التواب يوسف: شعر الأطفال عالمياً في كتاب الشعر للأطفال، د ط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1989، ص 39، 43.

⁽²⁾-يراجع أنور عبد الحميد موسى: أدب الأطفال: فن المستقبل، ص 510.

الأفكار واضحة، يستطيع الطفل أن يدركها.

وفيما يخص موضوعات الشعر الموجه إلى الأطفال فقد تنوّعت فمنها الموضوعات الدينية، والمواضيع الوطنية، ومواضيعات الطبيعة، والمواضيع المدرسية، وهذا راجع إلى مدى اهتمام الأدباء والكتاب بالطفل والحرص على تنشئته تنشئة سليمة تحببه في اللغة العربية .

1-الموضوعات الدينية:

كانت المناسبات الدينية من الموضوعات التي تناولها الشعراء، خصوصاً مناسبات العيد والولد النبوى ومجيء شهر رمضان، وغيرها من المناسبات، ومن الموضوعات الدينية التي عالجها الشعراء موضوع الصلاة ودعوة الطفل إلى التأمل في الكون والتفكير في آيات الله

يقول محمد ناصر على لسان الطفل:⁽¹⁾

أفتح الصدر على أفياء نورك
واعب السلس من دفاق نهرك
في سكون الليل في الموج سمعتك
أنا في الإخفاق وفي النجاح رجوتك
وأغذي الصدر من هبات فجرك
وأرى الدنيا ابتساما فوق زهرك
أنا في الخوف وفي الأمان وجدتك
فسبقت الدمع لطفاً إذ دعوتك

ومن الأناشيد التي تضمنت الجانب الديني نص بعنوان " هلال رمضان والعيد" لمنصف المزغنى حول المناسبة يقول:

يطل الهلال

بقلب الظلام

كانه أبيض

كانه أصفر

⁽¹⁾ - محمد صالح ناصر: البراعم الندية (ديوان شعر للأطفال)، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985، ص 03.

يشع ويكبر

وفي الاكمال

نسميه:

بدر التمام⁽¹⁾

2- الموضوعات الوطنية:

عالج الشعر الموجه للأطفال موضوعات وطنية متعددة، كما عالج موضوعات تاريخية لها صلة وثيقة بالوطنية.

ففي الجزائر مثلاً تأتي الثورة الجزائرية في مقدمة الموضوعات التي تناولها الشعر، وتحدث الشعرا للأطفال عن الأبطال الذين ضربوا المثل في الشجاعة والإقدام، وعن الشهداء وواجب التضحية في سبيل الوطن، ومن الموضوعات الوطنية كذلك حديث الشعرا عن الطبيعة الجميلة للوطن وعن العلم وألوانه الزاهية.⁽²⁾

3- موضوعات الطبيعة:

بين الطفل والطبيعة وشائع قربي، وصلة روحية، فالطفل ميال بفطرته إلى الطبيعة تشده مناظرها في البر والبحر، والجبال والتلال، والسهول والسيول، والشمس والقمر، وعالم الحيوان بألوانه وأنواعه، لهذا أفضى الشعرا في وصف مفاتن الطبيعة في قوالب شعرية جميلة.

ومن أولى اهتماماً بارزاً موضوعات الطبيعة في الجزائر الشاعر محمد الأخضر السائحي، فقد نالت حيزاً كبيراً في ديوانه للأطفال اشتتمل على أكثر من عشرين قصيدة في وصف الطبيعة وما يدور في فلكها من حيوان وطيور.

⁽¹⁾- العربي الصغير، عدد 262، ص 58، نقلًا عن علي سعيد بخون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 168.

⁽²⁾- علي سعيد بخون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 169.

ومن ذلك نشيد الوداع للحديقة الساحرة يقول فيه:

حديقتي آن الأوان وحان أن نفترقا

هيا اهتفوا طول الزمان إلى اللقاء إلى اللقاء

إلى اللقاء إلى اللقاء

حديقتي يا موردا قد كان حلما للناثئين

ياروضة يا معهدا يسبى البنات والبنين

إلى اللقاء إلى اللقاء

سنلتقي أيا رفاق قد طاب فيها الملتقى

فرددوا قبل الفراق إلى القاء إلى اللقاء

إلى اللقاء إلى اللقاء⁽¹⁾

4- الموضوعات المدرسية:

تعد المدرسة قرية إلى قلب الطفل، جميلة بأبوابها وأقسامها وملعبها، ففي ساحتها يمارس الطفل لهوه المباح ولعبه الجميل، وقد نظم عديد من الشعراء قصائد مدرسية تحبب للطفل العلم وتدعوه للمحافظة على أدواته، وصوروا لحظات الفرحة والفوز بالجائزة، ولحظات البهجة بقدوم العطلة وتوديع المدرسة.

وعموما فقد عالج الشعراء موضوعات مدرسية ذات صلة وثيقة بالطفل وبحيطه المدرسي، فأشادوا بالمدرسة ومكانتها في المجتمع، وبالمعلم ودوره التربوي، ودعوا الطفولة إلى الجد والاجتهاد ونبذ الكسل والإهمال.⁽²⁾

⁽¹⁾- محمد الأخضر السائي: ديوان الأطفال، ط2، منشورات السائي، الجزائر، ص 20_21.

⁽²⁾- علي سعيد بخون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 170.

وللشعر الموجه للأطفال أهداف نبيلة ومرام سامية، أبرزها⁽¹⁾:

* الإسهام في نمو الطفل، عقلياً وأدبياً، ونفسياً، واجتماعياً، وأخلاقياً.

* معالجة عيوب الطقوس لدى بعض الأطفال، خصوصاً في مراحلهم العمرية الأولى.

* إكساب الطفل رهافة الحس وحب الجمال، وتنمية ذوقه الفني.

* إمتاع نفوس الأطفال وإلهاجها.

* إثراء ثروتهم اللغوية، وتعويذهم النطق السليم لها.

* تهذيب الطباع وتقويم السلوك وتنمية الجانب الإيجابي في الطفولة.

2- الأناشيد:

وهي قطع شعرية يتحرى في تأليفها السهولة، وتنظم نظماً خاصة، وتصلح للإلقاء الجمعي، لأنها تعبر عن الأحساس الجماعية المشتركة التي تفترن بالوطن وتاريخه، واللغة والدين والمجتمع بكل أفراده وشرائحه.⁽²⁾

وقد عرفها أحمد حسن حنوره بأنها "قطع شعرية قصيرة تميز بطراب الإيقاع وعدوبية النغم وبساطة الألفاظ، ويسر المعاني، وجمال الأسلوب، مما يساعد على تلحينها وأدائها أداء جماعياً.

وتؤلف عادة للأطفال، وتبدأ في مرحلة الحضانة وتستمر في المرحلة الابتدائية"⁽³⁾

وقد أولى شعراء الطفولة للأناشيد اهتماماً خاصاً وعناية فاقته الأنماط الأخرى، ولعل مرد ذلك إلى ما يتواخاه الشاعر في هذا النمط من سهولة ووضوح في اختيار الكلمات والعبارات

⁽¹⁾-يراجع عبد الرحمن الهاشمي وآخرون: أدب الطفل وثقافته، ط 1، دار الثقافة للنشر، الأردن، 2014، ص 299.

⁽²⁾-يراجع العيد جلولي: النص الشعري الموجه للأطفال في الجزائر، ص 81، نقلًا عن علي سعيد بخون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 159.

⁽³⁾-يراجع أحمد حسن حنوره: أدب الأطفال، ص 169.

وانسجام الصور وجماعية الانفعال، وتوافق الوزن والإيقاع مع الإنشاد والتغني⁽¹⁾
فالأطفال من خلال أناشيدهم يجدون" طيورا تؤدي أجمل الألفاظ والتعابير، رغم أنهم لم
يروها يوما تنبس يوما ببنٍ منقار، ويجدون إلى جانب ذلك الجوامد والدمى تتحرك وتعبر عن
انفعالات نفسية بارعة وتأملات جميلة
تميز الأنسودة بسمات عديدة نذكر منها:

*أن الشاعر يتوجه بها إلى الجماعة.

* يكون متلقّيها منشداً أو مغنياً.

* تمتاز ببساطة المعاني والترابيب.

* تعدد في أوزانها وقوافيها غالباً.

* تميل إلى اختيار البحور الخفيفة والمحزوعة.

* لا يلتزم الشاعر في نظمها شكلاً شعرياً معيناً.

* محصورة في الموضوعات الوطنية والدينية والاجتماعية.

* تبتعد عن قضايا المنطق والفلسفة⁽²⁾.

للأناشيد تأثير كبير في نفوس الأطفال، فهي تبعث السرور والبهجة من خلال أدائها
والأصوات التي تحتويها فمنها ما يفرح ومنها ما ينوم ومنها يضحك ويطرب

⁽¹⁾- المرجع السابق، ص 82.

⁽²⁾ - المرجع نفسه، ص ن.

الحاضرة الرابعة: مجالات أدب الطفل (القصة):

القصة في مفهومها العام هي جنس أدبي نثري غرضه الإمتاع، تتناول مجموعة من الأحداث تقوم بها شخصيات سواءً أكانت واقعية أم من نسج الخيال، مع توافرها على عنصري الحوار والوصف.

أما القصة الموجهة إلى الطفل فتكون ملائمة لعالمه، تضم حكاية شائقنة، شخصياتها واضحة الأفعال، ولغتها مستمدّة من معجم الطفل، تبتعد عن المفردات والتراتيب المجازية، تطرح قيمة ضمنية وتعبر عن معنى ذي أساس تربوي مستمد من علم نفس الطفل.⁽¹⁾

والقصة الموجهة للأطفال في إطارها العام هي جزء من فن القصة، يقول محمد مرtaض^{"(2)"}: فلا فرق بين قصة للكبار وقصة للصغار إلا في التبسيط والتوضيح والتحليل، والابتعاد عن الغموض المفرط أو التعقيد المجنوج^{"(2)"}

أما في إطارها الخاص فهي^{"(3)"}: شكل من أشكال الأدب، ووسيلة من وسائل التعبير، تميل إليها نفوس الأطفال، بما فيها من متعةفائدة، وحركة وحياة وتجدد ونشاط، وله عناصر ومقومات تتلاءم مع الأطفال حسب مستوىفهم وأعمارهم وقدراتهم على الفهم والتذوق^{"(3)"}.

وللحصة أهمية في تربية الطفل وتشكيل هويته الثقافية، تعرفه بتراثه، وتساعده في فهم النفس البشرية ودراحتها، وتنمي خياله وقدرته على الإبداع والابتكار، وتغنى ثروته اللغوية، وتوسيع آفاق معرفته في شتى الميادين، فضلاً عما توفره من تسلية ومؤانسة وترويح عن النفس^{"(4)"}.

وقد يُبيّن علماء النفس وال التربية أن الكثير من أهداف تنشئة الطفل يمكن أن تتحقق بوساطة

⁽¹⁾ - سير روحي الفيصل: أدب الأطفال وثقافتهم، منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1987، ص 134.

⁽²⁾ - محمد مرtaض: من قضايا أدب الأطفال، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1994، ص 124.

⁽³⁾ - العيد جولي: القصص المكتوب للأطفال بالجزائر، دراسة في موضوعاته وبنائه الفني، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، نوقشت عام 2000، ص 9.

⁽⁴⁾ - براجع نافلة ذهب: صحافة الأطفال في الوطن العربي، ثقافة الطفل العربي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، 1992، ص 165.

القصة نظراً إلى إقبال الطفل على قراءتها، تأتي أهميتها من الواقع الذي يعيشها الطفل، وتنطلق خبراته إلى عالم أكثر غنى واتساعاً.

وتعدّ القصة الموجّهة للأطفال واحدة من الأساليب الفعالة في عملية التنشئة الثقافية، فهي تعمل على إكساب الطفل القارئ مجموعة من القيم والاتجاهات والأفكار واللغة وعناصر الثقافة والمعرفة مما يسهم في تكوينه على نحو مختلف تماماً عن الطفل غير القارئ، كما أنّ القصة تحتل مكانة متميزة عند الطفل تفوق الأنواع الأدبية الأخرى، بنا تمتلكه من قوة تأثير ومتعة لا يملكتها غيرها من الأجناس الأدبية الأخرى.⁽¹⁾

وللفنّ القصصي سمات قد لا تتوفر في بقية الفنون الموجّهة للأطفال، أبرزها:

تعلق الأطفال الشديد بها، فهم يقرؤونها بشغف ويحلقون في أحواها ويتحاوّبون مع أبطالها ويتشبّعون بما فيها من أخيلة ويتخطّون من خلالها أجواءهم الاعتيادية، ويندمجون بأحداثها ويتعايشون مع أفكارها، خصوصاً وأنّها تقوّدهم يلطّف ورقّة وسحر إلى الاتّجاه الذي تحمله، إضافة إلى أنها توفر لهم فرضاً في نشاط ترويحي، وتشبع ميوتهم إلى اللعب، لذا فهي ترضي مختلف المشاعر والأمزجة والمدارك والأخيلة، باعتبارها عملية مسرحة للحياة والأفكار والقيم.

القصص أفضل وسيلة من وسائل التربية، "وقد استقرّ رأي رجال التربية وعلماء النفس على أنّ الأسلوب القصصي هو أفضل وسيلة نقدم عن طريقها ما نريد تقديمها للأطفال، سواءً كان قيماً دينية أو أخلاقية أو توجيهات سلوكيّة أو اجتماعية⁽²⁾".

*أنواع قصص الأطفال:

1- قصص ألعاب الأصابع: وهي قصص صغيرة تقدم عادةً للترفيه عن الأطفال الذين

تتراوح

⁽¹⁾ - علي سعيد بحون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والقومات، ص 62.

⁽²⁾ - يراجع يعقوب الشاروني: تنمية عادة القراءة عند الأطفال، دار المعارف، القاهرة، 1984، ص 29.

أعمارهم بين سنتين إلى أربع سنوات، وسميت بذلك نظرا لاستخدام أصابع اليد في عرضها وتنقيذها، وتجد هذه القصص إلى الربط بين حركة الأصابع والانتباه لدى الأطفال، كما يكتسبهم مهارات الربط وإدراك العلاقات بين الحركة والكلمة، وما يشيّعه هذا النوع من جو يبعث في نفس الطفل البهجة والنشوة والسرور.⁽¹⁾

2- قصص الحيوان: وهي القصص التي يكون الحيوان فيها هو الشخصية الرئيسة، استفاد من خالها الإنسان في التعرف على صفات الحيوانات وسلوكياتها، وهي ذات أهداف أخلاقية بالإضافة على أنها تسلس وتنتع الطفل، وهي من القصص التي وردت في القرآن الكريم، ومنها قصة بقرة إسرائيل، هدهد سليمان، حمار عزيز، ناقة صالح، والنملة، النحلة...⁽²⁾

3- القصص الواقعية: وهي عبارة عن موضوعات مستمدّة من الحياة الواقعية، وقد يضفي عليها الكاتب بعض الحوادث البسيطة التي تتطلبها المعالجة الفنية، والواقعية هنا هي واقعية التصوير وليس واقعية الأحداث فقط، وهي ذات أهداف تربوية، منها مساعدة الطفل على النمو الطبيعي، حيث إنها تتناول مشكلاتهم وتصور أسرهم وأصدقائهم، فهي تصور الحياة كما هي بالنسبة إلى الأطفال.⁽³⁾

4- قصص المغامرة: وهي نوع من القصص يعرف بالقصص البوليسية، أو قصص المغامرات، ويدور حول جريمة ارتكبها شخص أو أكثر، وهي نوع من أنواع أدب الأطفال، وأبطاله عادة من بين الأطفال الذين يساعدون رجال الشرطة، ويسعى أبطاله إلى الكشف عن الجناة عن طريق سلسلة من الأحداث التي تحل بها عقدة القصة، ويكون ذلك عادة في نهايتها.⁽⁴⁾

5- القصص العلمية: وهي التي تروي للأطفال بشكل مبسط قصص الاكتشافات

⁽¹⁾ - سمير عبد الوهاب: قصص وحكايات الأطفال وتطبيقاتها العلمية، ط1، دار المسيرة، الأردن، 2004، ص 94.

⁽²⁾ - عبد الفتاح أبو العال: أدب الأطفال وأساليب تربيتهم وتعليمهم وتنميّتهم، دار الشروق، الأردن، 2005، ص 145.

وهدى مصطفى: قصص الأطفال، دار الوفاء، القاهرة، 2007، ص 45.

⁽³⁾ - سمير عبد الوهاب: أدب الأطفال قراءات نظرية ونماذج تطبيقية، ص 136.

⁽⁴⁾ - حسن شحاته: أدب الطفل العربي، دراسات وبحوث، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، 1994. ص 107_108.

والاختراعات العلمية، وتقدم الحقائق عن مظاهر الطبيعة (الحيوانات، الغابات، البحار، والنجوم...) بأسلوب قصصي ممتع.

ويهدف هذا اللون من القصص إلى تنمية التفكير العلمي لدى الأطفال، وإكسابهم المعلومات والمفاهيم العلمية بطريقة ممتعة وشيقّة ولكن غير مباشرة، وينمي مداركهم ويثيري تصوراتهم ويزودهم بقوة التخيل ويزيد معرفتهم بالعالم من حولهم⁽¹⁾

6-القصص الشعبية: وهي التي ينسجها الخيال الشعبي حول حدث تاريخي أو بطل يشارك في صنع التاريخ لشعب من الشعوب يستمتع الشعب بروايتها وتوارثها الأجيال.

وفي القصص الشعبية المناسبة للأطفال القصص القائمة على المقابلة والتضاد والخيالة مثل قصة شهززاد التي احتالت على شهريلار لكي لا يقتلها⁽²⁾

7- القصص التاريخية: وهي التي تحكي عن أبطال حقيقين أو أحداث واقعية مع إضافة بعد خيالي حتى لا تتحول القصة إلى مثال تاريخي ويهدف هذا اللون من القصص إلى ربط الأطفال بتاريخ وطنهم وبطولات أفراده و يؤدي إلى تنمية الإحساس الوطني لديهم بما يجسده من بطولات وفاء مما يسهم في شعور الطفل بالاعتزاز بوطنه والافتخار به وينمي قيم الولاء والمواطنة التي تساعده على نمو المجتمع واستمراره⁽³⁾

8-القصص الخيالية: وهي حكايات تقوم على افتراض شخصيات وأعمال خارقة لا وجود لها في عالم الواقع وتدور هذه الحكايات حول خوارق وأحداث غير حقيقة تستمد وجودها من افتراضات يتخيلها المؤلف

ويهدف هذا النوع من القصص إلى تنمية المعرفة لدى الأطفال بالكون والكائنات الطبيعية والصراع بين قوى الخير والشر فتجعل هذه القصص الأطفال أكثر وعيًا بالعالم ليس فقط عن

⁽¹⁾ - محمود شاكر: أساسيات في أدب الطفل، دار المعراج الدولية للنشر، 1993، ص 91.

⁽²⁾ - حنان عبد الحميد العناني: أدب الأطفال، دط، دار الفكر، الأردن، 1992، ص 44.

⁽³⁾ - محمود شاكر: أساسيات في أدب الطفل، ص 90، 91.

طريق عقوبهم بل عن طريق وحداتهم أيضاً فالأطفال لا يكتسبون المعرفة من خلال الأحداث والأفكار الخيالية ولكنهم يتفاعلون مع الأحداث والظواهر في العالم المحيط بهم⁽¹⁾.

9-القصص الدينية : هي نوع من القصص يتناول موضوعات دينية هي العبادات والعقائد والمعاملات وسير الأنبياء والرسل عليهم السلام والصحابة وقصص القرآن الكريم والكتب السماوية والبطولات والأخلاق الدينية وما أعدده الله لعباده من ثواب أو عقاب وأحوال الأمم الغابرة وعلاقتها بقضية الإيمان بالله تعالى و موقفها من الخير والشر⁽²⁾

وهي قصص ذات أهداف دينية تبني العقيدة لدى الأطفال وتغرس الإيمان في نفوسهم وذلك لما لها من قيمة عظيمة في تهذيبهم وتقديم القدوة والمثل الصالحة التي ترسخ فيهم مبادئ الإيمان.

10-القصص الاجتماعية: هي نوع من أنواع القصص التي تهدف إلى تعزيز اتصال الطفل بمجتمعه وتكسبه العادات الاجتماعية وتطلعه على مشكلات المجتمع وقضاياها وتعرفه بالمجتمعات الخارجية طبائعها وعاداتها وأنماط حياتها وكل ما يتصل بها والقصص الاجتماعية تعد بحق مسرح من مسارح البطولات الوطنية المتمثلة في حب الوطن والدفاع عنه والتغني ببطولاته وأمجاده⁽³⁾.

⁽¹⁾- أحمد زلط: أدب الطفولة أصوله ومقاييسه، ط4، الشركة العربية، القاهرة، 1997، ص 42.

⁽²⁾- حسن شحاته: أدب الطفل العربي، ص 107.

⁽³⁾- عمر الأسعد: أدب الأطفال، ط1، عالم الكتب الحديث، 2003، ص 98.

الحاضرة الخامسة: مجالات أدب الطفل (المسرحية)

المسرحية هي مؤسسة تربوية ذات مساس مباشر بالطفل وقد رأى النقاد فيها من اعرق الفنون وأكثرها تحضرا لا يمكن الاستغناء عنها لأنها لا تعتمد على التلقين وإنما على الحوار والتشويق.

وهي من أدب الأطفال الذي يعد أقوى معلم للأخلاق وخير دافع إلى السلوك الحسن لأنها تعلم الأطفال عن طريق الحركة المحبة إليهم والتي تثير في نفوسهم الرغبة والتشوق للإقبال على العرض المسرحي ومتابعة مشاهدة المسرحية باهتمام.

ترى أمل عبد الكري姆 انه ذلك المسرح البشري أو العرائسي الذي يقوم بعملية توجيه الأطفال نحو اكتساب مجموعة من الخبرات والمعارف والمهارات والأفكار الثقافية والأدبية والفنية والعلمية لتساعدهم على تنمية الحس الجمالي والخلقي والفنى لبناء شخصية إنسانية متكاملة ومتزنة⁽¹⁾

إن مسرح الطفل هو ذلك المسرح الذي يقدم إلى جمهور الأطفال ويقدم من خلاله موضوعاً أو قضية تتعلق باهتمام هؤلاء الأطفال من خلال نص درامي يجسد الممثلون وتجسدوا أيضاً العناصر التكميلية من ديكور وإضاءة وملابس وأدوات تذكر وأقنعة وموسيقى وأغاني واستعراضات يوظفها المخرج من أجل التأثير في هؤلاء الأطفال من خلال التماس قضایاهم ووضع الحلول المقترحة لها مع التركيز على الجرعة التربوية من خلال وسائل التقنية الموجودة في العرض المسرحي⁽²⁾.

أهمية مسرح الطفل وأهدافه:

يعد المسرح مظهراً حضارياً يرتبط بتقدم الأمم ورقيتها وهو ليس وسيلة ترفية أو متعة بقدر ما هو أداة تنوير ووسيط هام لنقل الفكر وبث الوعي والنهضة الاجتماعية والسياسية والفكرية.

⁽¹⁾ - أمل عبد الكريـم قاسم: استخدام مسرح العرائـس في إكسـاب أطـفال ما قبل المدرـسة بعض السـلوـكيـات الـاجـتمـاعـية الإيجـابـية، رسـالة مـاجـسـتـير، جـامـعـة عـين شـمـس، 2005، صـ15، نقـلاً عـن عـلـي سـعـيد بـهـون، صـ180.

⁽²⁾ - يراجع أحمد محمد عبد الحميد: دور مسرح الطفل في عرض بعض قضـايا الطـفـولة المـصـرـية، رسـالة مـاجـسـتـير، جـامـعـة عـين شـمـس، 2005، صـ44، نقـلاً عـن عـلـي سـعـيد بـهـون، صـ181.

الطفل وتكوينه وتغيير طاقاته الإبداعية والسلوكية، ولذلك لم يكن "مارك توين" مبالغ حين ذهب إلى أنّ مسرح الطفل هو أعظم الاختراعات في القرن العشرين ووصفه بأنه أقوى معلم للأخلاق، وخير دافع للسلوك الطيب اهتدى إليه عقرية الإنسان.

وتتأكد هذه الأهمية من حلال الجوانب المتعددة التي تبنيها أهداف هذا الفن في شخصية الأطفال، والتي من أبرزها:

الجانب الاجتماعي: من خلال المشكلات اليومية التي يتعرض لها الأطفال، فيما تعلق بالكلام أو السلوك، فيكسبون خبرات ومعلومات ومعارف تسهم في تحقيق تكيفهم مع المحيط الاجتماعي.

الجانب الخلقي: يكتسب الطفل من خلاله وبساطة سلوكيات إيجابية يترجمها عن طريق التقليد غير المقصود في مواقف حياتية متعددة.

الجانب النفسي: من خلال ملامح البهجة والفرح والانبهار التي تغمر الطفل طيلة فترة التمثيل، فيحصل التنفس من الضغوط الممارسة عليه، وتفریغ الشحنات الانفعالية لديه، كما قد يكون علاجاً لمشكلات نقص موجود في تكوينه الشخصي.

الجانب الثقافي: يضطلع مسرح الطفل بدور تثقيفي هام، بل يعد أكثر الوسائل الثقافية تأثيراً، كون الأطفال ينجذبون بطبيعتهم للمسرح، لأنّه يجمع بين اللعب والمتعة الوجدانية، وفيه الحوار والحركة والألوان والموسيقى، وفيه الجمال والحقيقة، ولذلك فهو وسيط باهر من وسائل الثقافة⁽¹⁾.

تشير بعض الدراسات التربوية إلى أنّ تعرّف الطفل على المسرح دون توجيه أو إعداد مسبق بطبيعة الفنون التي يتكون منها المسرح يعمل على تكوين وجهة نظر سطحية، لا تساعد على تفهم الجوانب الجمالية فيه، مما قد يتصوره مجرد نوع من أنواع التسلية، وهذا ما سيحول دون تحقيق

⁽¹⁾ - محمد السيد حلاوة، نجلاء محمد علي: مسرح الطفل، دط، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 2011، ص 71.

أهدافه، لذا ينبغي العمل على تأهيل الأطفال لفهم طبيعة العمل الفني وقوانينه، وكيفية تذوقه، والإحساس به والتفاعل معه.⁽¹⁾

كما تكمن أهمية المسرح للأطفال في إعطاء التجارب الجديدة للأطفال، إلى جانب العمل على توسيع مداركهم، وإعطائهم القدرة على فهم الحياة والناس، كما أنه يعطيهم التجارب الطيبة التي فيها عنصر الخير والشر، ويكون بذلك قد قدم إليهم فيما تلعب دوراً رئيسياً في رفع مستوى أذواقهم.

يعدّ المسرح من أفضل الوسائل التعليمية التي تهدف إلى:

*أن يتدرّب الطفل على فنون وتقنيات المسرح.

*أن يتعرّف الطفل على توجيه طاقاته ومشاعره توجيهها سليماً⁽²⁾.

*أن يكتسب الطفل المهارات الآتية:

*نقل الأفكار عن طريق التمثيل.

*السرعة في التعبير والتفكير.

*جودة النطق وحسن الأداء.

*الاستنتاج وحسن الأداء.

*الاستنتاج وإبداء الرأي.

*الجرأة الأدبية.

*تطوّير الحواس الخمس.

*القدرة على العمل الجماعي.

⁽¹⁾ - المرجع السابق، ص 68 - 70.

⁽²⁾ - عبد الفتاح أبو معال: في مسرح الأطفال، ط 1، دار الشروق للنشر، الأردن، 1984، ص 19، 20.

*الانضباطية والنظم.

*حسن الاستماع والترويح عن النفس⁽¹⁾.

خصائص مسرحية الطفل: تعد المسرحية من أقرب الأشكال الأدبية إلى نفس الطفل، لذا ينبغي مراعاة خصائص هذا الفن حتى يتحقق الأهداف المتواقة، وتتعدد خصائصه تبعا للجوانب الآتية⁽²⁾:

خصائص الوسيط: يقصد به المسرح بكافة إمكاناته، سواء كان مسراً حابشرياً أم مسرح عرائس، أم مسراً حابشياً يجمع كليهما، ولمراعاة خصائص الوسيط يجب اختيار أفكار ونصوص مسرحية تتلاءم مع طبيعة وخصائص المسرح، بما يغلب عليه من عوامل الإيمان وقدرة على عرض الخيال في صور جذابة وممتعة.

خصائص الجمهور: الأطفال هنا هم الجمهور المستهدف، وعند الحديث إليهم فإنهم ليسوا جمهوراً واحداً متجانساً، بل يتعدد إلى مراحل وقدرات وخصائص متباعدة، أبرزها الآتي:
مراعاة المستوى اللغوي، وإمكانات الأطفال في الفهم والأداء، مع الابتعاد عن الحوار الطويل المجرد.

*مراعاة المستوى الفني للطفلة، باختيار ما يتناسب من عناصر الصراع والحركة، فيتجنب تشابك الأحداث وتعدد الشخصيات وتعقد خيولها.

*تناسب الموضوعات مع مراحل الطفولة واهتماماتها ومداركها، فالطفل مثلاً في مراحله الأولى يميل إلى الحيوان والطيور.

*بث روح الفكاهة ما أمكن، وإنهاها نهاية سعيدة، فعالم الطفل يتصرف بالنقاء، لذا ينبغي إشاعة البهجة والسرور والمرح.

⁽¹⁾- شحاتة سليمان محمد سليمان: ثقافة وأدب الطفل، ص 221.

⁽²⁾- علي سعيد بخون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 183_184.

إن الهدف الأساس الذي يسعى إليه كتاب المسرح الموجه للأطفال هو توسيع مدركاتهم الإبداعية وقدراتهم المعرفية على التخييل وكذا منحهم فرصة التمثيل مما يزيد ثقتهم ويبني شخصيتهم القوية .

المحاضرة السادسة: تقنيات الكتابة للأطفال

تعد الكتابة للأطفال من أصعب المباحث التي تواجه الباحث في عملية التأليف كونه يخاطب فئة عمرية حساسة ومحدودة الفهم والتفكير، فكان لزاماً عليه مراعاة عدة جوانب قبل الولوج إلى هذا النوع من الكتابة، لعلّ أبرزها فكر الطفل ومحدودية قراءته مع معرفة متطلباته وقدراته العقلية والمعرفية على الاستيعاب والفهم.

تقول الكاتبة السورية ميادة مهنا سليمان :كي تكون ناجحا في الكتابة للطفل عليك أن تتقمص شخصية الطفل وتكتب بلغته ولسانه وحركاته وخياله، عليك أن تستعيد ذاكرتك الطفولية وخيالها البريء وتنسم بالبساطة والوضوح والتشويق في الكتابة⁽¹⁾.

الكتابة للأطفال في الحقول الأدبية من شعر وقصة ومسرح وغيرها، ليست بالشيء السهل بل هي من أصعب ميادين الأدب، إذ تتطلب كثيراً من الخبرة والمعرفة العلمية، حتى يتمكن الكاتب من الدخول إلى عالم الطفولة واستشكاف ما في الحياة اليومية للطفل الذي يحيا في مجتمع كبير، في الحي والبيت والمدرسة، والكتابة في أدب الطفل لا تستند إلى الموهبة فقط، وهي ليست علماً يكتسب فحسب، بل هما معاً، فضلاً عن الخبرات الميدانية، والممارسة الدائمة، بالإضافة إلى الاستفادة من خبرات أهل الاختصاص.⁽²⁾

إن الكتابة للطفل رسالة أدبية تثقيفية تربوية بعيدة عن الكسب المادي ومتّهة عن أي غرض آخر.

والكتابة للأطفال لها مقاييس عامة ومقاييس خاصة، فالعامة لا تختلف عن الأسئلة التي عادة ما يطرحها كل كاتب قبل توجيه خطابه إلى المتلقى، أو تسجيله على الأوراق، وهي:

من نكتب؟ وماذا نكتب؟ وكيف نكتب؟

⁽¹⁾-ميادة مهنا سليمان في حوارها مع الأستاذ علي العجري لموقع المدى الثقافي اليمني، السبت 07 مارس 2020.

⁽²⁾- وسام سعد: ثقافة الطفل، نقلًا عن أماني سليمان: تقنيات الكتابة القصصية للطفل، ص 65.

ودواعي طرح هذه الأسئلة هو أنّ الكاتب مضطّر دائماً إلى معرفة الذين يقرؤون له حتى يختار المواضيع الملائمة التي تتماشى مع أذواقهم وميولاتهم، فإنّ هو حقّ النقطة الثانية تسنّى له الوصول إلى وضع القالب المناسب الذي يبوق داخله عمله أو إبداعه...

أمّا المقاييس الخاصة بالأطفال فهي دقّيقة وخطّرة في الآن ذاته، لذلك لابد من مراعاة أدق التفاصيل حتّى لا تزلّ أقدامنا، بل أقدام هذه البراعم التي نكتب لها ونضع من أجلها القواعد التي ترتكز عليها في بناء مستقبلها.⁽¹⁾

كما يتحتم على الأديب الذي يكتب للأطفال أن يكون واسع الخبرة، متفضّلنا إلى معارف الطفل واهتماماته، وميولاته، وأحلامه، ومثل هذه الأهداف التي يضعها في حسبانه هي التي تتيح له التوصل إلى أعماق مشاعر هذا الطفل، فيليقى منه تجاوباً وإقبالاً على ما يقدمه له من زاد ثقافيًّا وعاطفيًّا وأخلاقيًّا وتاريخيًّا بصورة عامة، بل إنّ أديب الأطفال لا يبلغ ذروة نجاحه ووصوله إلى قلوب الطفل إلا إذا استطاع أن يتحقق له السعادة، بل والدهشة أو العجب أحياناً، لأنّ الطفل مطبوّع على الصفاء، وقلبه خال من الغشّ والمداهنة،

فهو إنّ أحبّ أخلص في حبّه، وإنّ كره فقد ينسى ذلك يوماً بل في سرعة عجيبة...⁽²⁾
ويضع نجيب الكنّال بعض المقاييس لكتاب الأطفال يحصرها في ست عشرة نقطة نذكر منها:

— مراعاة مراحل العمر المختلفة للطفل.

— محاولة إيجاد قاموس للأطفال يناسب الطفل في كلّ مرحلة.

— تحديد تعريف أدب الأطفال ومفهومه، وتحديد ألوانه من قصة وشعر وتمثيلية.

— ظهور مجلات وصحف خاصة بالأطفال.

⁽¹⁾ محمد مرتاب: من قضايا أدب الأطفال دراسة تاريخية فنية، ط2، دار هومة، الجزائر، 2018، ص 135.

⁽²⁾ المرجع نفسه، ص 136.

تخصص بعض دور النشر لطباعة كتب الأطفال ونشرها⁽¹⁾.

وينصح الدارسون كتاب الأطفال بـأنّ يهملوا الصراع الداخلي عند الطفل، لأنّه صراع موجود بلا ريب، وواجب الكاتب هو "أن يجعل الطفل يعي هذا الصراع، ويسيطر على العائق ويقدم له حلولاً يستطيع أن يفهمها"⁽²⁾

ونظراً إلى علاقة القراءة بالكتابة، وخدمة كل واحدة منهما للأخرى، فإنّ كثيراً من الأدباء المختصين في أدب الأطفال يرون بأنّ الآباء ينبغي لهم أن ينتقلاً لأبنائهم ما يقرؤون أو يشاهدون، وعملاً بهذه القاعدة، فإنّ الأديبة الأمريكية (فرانسيس كلارك سايزر) ترفض ما قدمه (والت ديزني) للأطفال من قصص ضمن الرسوم المتحركة الشهيرة،

وتقول "إنّي أفضل لأولادي اللعب في الشارع على أن يحصلوا على ثقافة مشوّهة كالتي يقدّمها السيد ديزني"⁽³⁾

وترى الأديبة نفسها أنّ ديزني قد حول كلّ ما هو مشوه شرير إلى ساحر أو خير، وهو ما يتنافى مع الواقع والأخلاق وكل شيء يصبح عنده جميلاً برّاقاً.. ثم تضرب مثلاً على ذلك بقصتها (سنوهوايت) حيث يوفر عالماً شاعرياً تغدو فيه الحيوانات الصغيرة كلها رقيقة وذكية..

في حين يصور الأشخاص تصويراً مبالغياً فيه إلى درجة أن تفقد كثيراً من مصداقيتها عند كثير من الأطفال فيضيّع بذلك المدف المتوكّل من قصصه⁽⁴⁾.

إنّ الكتابة للأطفال تحتاج إلى قواعد واستعدادات خاصة، ويتحتم على صاحبها أن يُلمّ بمختلف الأسس التي تضمن لقصصه أو روایاته أو شعره النجاح، فالقصة والرواية مثلاً ذواتاً

⁽¹⁾ - يراجع نجيب الكيلاني: أدب الأطفال في ضوء الإسلام، ص 31، 32.

⁽²⁾ - يراجع محاضرة للأديبة ليلى سالم قدمتها أمام المؤتمر الرابع عشر للاتحاد العام للأدباء والكتاب العرب بالجزائر، مارس 1984، نقلًا عن محمد مرتاب: من قضايا أدب الأطفال، ص 137.

⁽³⁾ - مجلة الفيصل، ع 64، ص 87، نقلًا عن محمد مرتاب: من قضايا أدب الأطفال، ص 138.

⁽⁴⁾ - المرجع نفسه. ص.ن.

أساليب عديدة تماماً كما هو الشأن بالقياس إلى القصة أو الرواية عند الكبار، فشلة ما هو رمزي لا يستكشف كنهه إلا بصعوبة، وهناك ما هو مباشر بسيط، ومنها ما هو مركب معقد، ولا مرية في أن الأطفال أميل إلى الأسلوب السهل الواضح، وذلك ما يطبقه الأديب الألماني (كلاوس نيتشه) حيث يقول: "إنني أفضل الكتابة بأسلوب واضح بغية التوجّه بشكل مباشر ودفعة واحدة إلى عقول الأطفال وعواطفهم من خلال أحداث القصص، إنهم يريدون أفعالاً وأدلة عقلية مقنعة وملموعة يقدمها الأبطال لهم من خلال مجريات القصة، وتناسب مع إمكاناتهم العقلية ليستقر المغزى أو الهدف التربوي من تلك القصص في نفوسهم، هذا المغزى الذي يجب أن يحمل في طياته العديد من القيم والمثل الأخلاقية، كما يجب أن يكون محتواها بعض الشيء، ثم يظهر بشكل تدريجي من خلال تسلسل أحداث القصة وسرد جزئياتها، وهنا تبرز إحدى المهام الرئيسية للكاتب والتي تدل على أهم إيجابياته وخصائصه الفنية المتمثلة بضرورة وضعه لمجموعة دلالات في طريق الأطفال تكون بمثابة علامات هامة تدّهم على الهدف التربوي المراد الوصول

⁽¹⁾ إليه..."

ويفرق محمد الظاهر بين الكتابة للأطفال والكتابة عنهم يقول: فالكتابة عن الأطفال تختتم على الكاتب أن يكون على وعي تام بالقدرات التي يتمتع بها الطفل، ويجب عليه أن لا يبخسها حقها، أما الكتابة للأطفال فتحتم عليه أن يكون على وعي بالقيم الإبداعية والجمالية للعمل المقدم للأطفال من أجل تقديم عمل قادر على مخاطبة وجذب الأطفال وقدر على صنع المتعة التي تشدهم إلى عمله الإبداعي⁽²⁾.

⁽¹⁾ - مجلة الآداب الأجنبية، ع 2، ص 214، نقلًا عن محمد مرتاض، ص 142.

⁽²⁾ - محمد الظاهر: الكتابة للأطفال والكتابة عن الأطفال سيناريوهات متعددة تصب في نهر الإبداع.

الحاضرة السابعة :أبعاد أدب الطفل:

تعددت الأبحاث والدراسات حول أدب الطفل وذلك لما له من أهمية في بناء شخصية الطفل، فهو الفرد المعول عليه لبناء المجتمع والتنبؤ بمستقبل زاهر يسوده السلام والأمان، فالعناية بطفل اليوم مهمة لتنشئة رجل الغد، ومن ثم فأدب الطفل له أهمية كبيرة ومستهدفة من خلال وظائفه ومقوماته، وما يزيد من هذه الأهمية ويؤكدتها تعدد الأبعاد التي ينميها في شخصية الأطفال، بحملها في النقاط الآتية:

البعد التربوي : دلت دراسات كثيرة في علمي النفس والتربية أنّ كثيراً من مقومات شخصية الفرد المعرفية والوجدانية والسلوكية تتشكل في السنوات الخمسة أو الستة الأولى من عمره، على أنّ هذه المقومات المشكّلة تحتاج إلى رعاية ومتابعة، وأدب الأطفال الأمثل هو المسؤول عن هذه الرعاية والمتابعة، لأنّه يتميّز بفاعلية مستمرة ومتطورة ومطردة عبر المراحل العمرية التي يجتازها الطفل، أنّ لأدب الأطفال روافد متنوعة لابدّ منها لتكوين عالم الطفل الداخلي من كلّ وجوهه : فكراً وثقافة وعلماً، وشعوراً وعاطفة، وخياراً وأسلوباً ولغة، ومن هنا يجب ألاّ يقتصر الذين يكتبون للأطفال على راقد واحد مما سبق، لأنّ أدب الأطفال متنوع بتنوع أهدافه، وغاية غاياته تكوين الطفل من كلّ الجوانب.⁽¹⁾

ويقول سليمان العيسى عن هدف نظمته قصائد للأطفال "تربيّة لهم على كريم الأخلاق وشريف الطابع وتوجيهها لهم إلى التدين بالدين الإسلامي الحنيف والتثبت بوطنهم العربي الشريف، وتنشيطها لهم على الأعمال المشرمة والدراسات المفيدة النافعة.. وترويجها لنفسهم اللعبية من عناء الدروس المتعبة المجهدة"⁽²⁾

والبعد التربوي في تحقيق غایاته مرهون باعتبارات متعددة، أهمها سنّ الطفل ومراحل النمو

⁽¹⁾- يراجع على سعيد بحون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 20.

⁽²⁾- عادل محلو، أحمد زغب، دراسات في أدب الأطفال، رابطة الفكر والإبداع، شركة مزوار للطباعة والنشر، الوادي، 2004، ص 10.

الإدراكي والنفسي وصلة ذلك ببيئة الطفل ومجتمعه وثقافته، فإذا استند المنهاج المدرسي مثلاً إلى أدب الأطفال في اعتباراته التربوية والفنية من شأنه أن يكون ميسّراً ومشوّقاً، يضمن للتنشئة سيرة ذاتية تجعل الطفل مشاركاً وليس متلقّياً أو ملّقاً يخشى بالمعلومات الّازمة وغير الّازمة لنموّه⁽¹⁾.

البعد القومي : يعدّ أدب الأطفال ضرورة وطنية وقومية مثلما هو ضرورة تربية وثقافة، بوصفه حصناً للهوية القومية يتطلب جهداً تربوياً وثقافياً استراتيجياً، يجذب في الواقع على أسئلة التراث والخصوصية والفرادة في تفاعلها الإيجابي مع تراث الإنسانية⁽²⁾.

وتتجلى الأهمية القومية لهذا الأدب في كونه مجالاً رحباً لفهم وقائع التاريخ وانعطافاته الرئيسة وكذا أعلامه البارزين ودلالاته الحية التي صاغت وتصوغ الحاضر، ويكون أدب الأطفال فعالاً أكثر إذا صارت وسائله صوتاً لمنجزات الأجداد وقيمهم الباقيّة، شرط أن يكون منبثقاً من ينابيعها الشعبية كالحكايات والسير والشعر وطرائق تعبيره وأساليب خطابه الأقرب لروح الأطفال وخصائص التلقّي لديهم.⁽³⁾

تتجلى الأهمية القومية لهذا الأدب كذلك في الدفاع عن الكيان من ناحية، وفي صناعة المصير من ناحية أخرى مما يجعل الجهد مبررة في هذا المضمار و يجعل كلّ تراث أو تسيّب استسلاماً للثقافات الغازية وذوباناً فيها وتبدیداً للكيان والمصير.⁽⁴⁾

تتأكداليوم أهمية هذا البعد أكثر من أي وقت مضى، فقد برزت تحديات كثيرة تهدّد الأوطان وتغيّع تراث الأجداد بدوعي سياسية غير بريئة وفي إطار مشاريع تحمل مسميات مفخخة بما يدعو إلى ضرورة الحذر كلّ الحذر من هذه المبادرات الوافية عن طريق سرد قصص لأبطال

⁽¹⁾- يراجع علي سعيد بعون، ص 21.

⁽²⁾- راجع أحمد علي كنعان: أدب الأطفال والقيم التربوية، ط1، دار الفكر، دمشق، 1995، ص 36.

⁽³⁾- المرجع السابق، ص ن.

⁽⁴⁾- يراجع مصطفى حجازي مع مجموعة أخصائيين: ثقافة الطفل العربي بين التغريب والأصالة، المجلس القومي للثقافة العربية، الرباط، 1990، ص 36.

تاريجين ساهموا في تحرير أو طائفتهم من نير الاستعمار وقدّموا خدمات جليلة لأقطارهم في مختلف المجالات العلمية والفكرية والسياسية.

البعد الجمالي والإبداعي : إذا نظرنا إلى الأهمية الجمالية والفنية لأدب الأطفال فإنه يعدّ جهداً تربوياً يتوجه إلى رهافة الحسّ وتنمية المشاعر والعواطف، فيبعث أفضل ما في القلوب الطيبة اليانعة، ويربيها على الجيد في حياة الإنسان، ليكون حقاً فناً رفيعاً، والجمال بحد ذاته صنو الخير، وتعدّ العناية بالتربيـة الفنية منطلقاً للإبداع وكثيراً ما كانت الاكتشافـات العلمـية بـنـتـ الطـفـولـةـ النـاهـةـ⁽¹⁾.

وقد أثبتت الدراسات النفسية التجريبية أن تربية الحواس هي الأقوى في تنمية السلوك الإبداعي عند الأطفال، الذي لابد منه ل التربية التذوق الفني، كما ثبت أنّ الأطفال يرثون إلى الخمول وبلادة الحسّ كلما وضعوا الكلمات أو الأدب الموجه إليهم خلف ظهورهم، وما لم يعالجـهـ الأطفالـ بأنـفسـهـمـ ويـختـبرـونـهـ بـوسـائـلـهـمـ الـخـاصـةـ الـبـسيـطـةـ وـبـتـقـوـيـةـ ذـائـقـهـمـ الفـنـيـةـ ومـقـدرـهـمـ عـلـىـ تـطـوـيرـهـاـ فإنـهـمـ سـيـكـونـونـ عـرـضـةـ لـخـاطـرـ تـسـطـيـحـ الـخـيـالـ وـمـوـاتـهـ⁽²⁾.

البعد الثقافي: التشغيف مبدئه من الطفولة، وأدب الطفل في مقدمة المجالات الثقافية التي تتحقق هذه الغاية، كونه ركيزة ومادة أولية لثقافة الطفل، فإذا كانت ثقافة الأطفال تعنى بكتبهـمـ وأفلامـهـمـ ومسارـهـمـ وصحفـهـمـ وأغانـيـهـمـ وما إلى ذلك، فإنـ نقطـةـ الـبداـيةـ الأـأسـاسـيـةـ فيـ كـلـ هـذـهـ المجالـاتـ هيـ النـصـ الأـدـيـ الجـيـدـ المـنـاسـبـ، وـبـنـاءـ عـلـىـ هـذـاـ يـمـكـنـ لـأـدـبـ الطـفـلـ بـأـجـنـاسـهـ نـفـلـ الـعـارـفـ التـربـويـةـ وـالـعـلـمـيـةـ وـالـفـنـيـةـ إـلـىـ الطـفـلـ بـشـكـلـ منـاسـبـ، لما يـحـويـهـ منـ أدـوـاتـ التـجـسـيدـ الفـنـيـ منـ صـورـةـ وـلـونـ وـرـسـمـ وـحـرـكـةـ، مـسـتـغـلـاـ مـيـوـلـ الطـفـلـ كـالـلـعـبـ مـثـلاـ.⁽³⁾

⁽¹⁾ - عبد الله أبو هيف: الأهمية الراهنة لثقافة الأطفال ضمن كتاب ثقافة الطفل واقع وآفاق، دار الفكر المعاصر، بيروت، ص 36_37.

⁽²⁾ - المرجع نفسه، ص 38_39.

⁽³⁾ - علي سعيد بخون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 23.

قال محمد حسن بريغش "وأدب الطفل يعين على اكتشاف الهوايات والحصول على المهارات الجديدة، ويعمل على تنمية الاهتمامات الشخصية عند الطفل"⁽¹⁾

البعد النفسي: مراعاة البعد النفسي في أدب الأطفال تمكن الطفل منذ افتتاحه على محیط من التكيف والتفاعل إيجابيا معه، إذ تراعي مراحل نموه وحاجاته المتعددة وخصائصه اللغوية والحركية والإدراكية، فشمة أدب مناسب لكل مرحلة كما سبق.

يقول سليمان العيسى "إنني أكتب للصغار لأسليهم، ربما كانت أية لعبة أو كرة أجدى وأنفع في هذا المجال، إنني أنقل إليهم تجربتي القومية، تجربتي الإنسانية، تجربتي النفسية، أنقل إليهم همومي وأحلامي"⁽²⁾

فالأدب جزء لا يتجزأ عن باقي احتياجاتها المادية والنفسية والروحية، فكما يحتاج الطفل إلى الطعام والشراب، وإلى الرعاية والحنان، فإنه في حاجة ماسة إلى ما يثيري فكره، ويسعد روحه ووجدانه، وإذا لم يستوف الطفل تلك الاحتياجات المادية والمعنوية فسوف يكون عرضة للمعاناة والاضطراب، وقد كانت الأهم من ذلك تدرك احتياجات طفليها بالفطرة، فتقدّم له ما يرفة عنه ويثيري خبرته ويتواهم مع طبيعته، وإنّ عبر الطفل لراحت طفولته دون اتصال حقيقي بأدب الأطفال سوف يفقد الكثير، مما يؤثّر عليه سلبا في المستقبل⁽³⁾.

⁽¹⁾ - محمد حسن بريغش: أدب الأطفال أهدافه وسماته، ط3، لبنان، 1998. ص 21.

⁽²⁾ - مجموعة من الكتاب مع سليمان العيسى، ط1، دار طلاس، دمشق، 1984، ص 184 _ 185.

⁽³⁾ - علي سعيد بخون، ص 24.

الحاضرة الثامنة: سيكولوجية أدب الطفل

يتأثر أدب الطفل بعلم النفس عامه وبعلم النفس التربوي خاصه في دراسة الخبرة النفسية وما تتطلب من دوافع تؤطر السلوك وتكون الشخصية المثالى للطفل حتى يستطيع التكيف مع محیطه والبيئة التي تقدم له من طرف الراشدين الذين ينقلون إليه خبراتهم المختلفة التي تبلور فيها شخصيته ويساهم هو الآخر في البناء الحضاري .⁽¹⁾ معناه الشامل .

ولذلك فإن مراعاة البعد النفسي في أدب الطفل تسهم في افتتاحه وتفاعلاته مع محیطه إيجابياً . مراعاة مراحل نموه المختلفة واحتاجاته المتعددة فهناك أدب يتناسب ومراحله العمرية وقدراته الإدراكية وخصائصه اللغوية ⁽²⁾ .

إن الطفل في حاجة ملحة إلى ما يشري فكره ويسعد روحه ويقوي خبرته وينمي ذكاءه والأدب عنصر مهم ووسيلة فعالة لتلبية تلك الاحتياجات الضرورية التي لا يمكن فصلها عن الحاجات المادية والروحية والنفسية، وإذا لم يلبي الطفل تلك الاحتياجات المادية والمعنوية

فسوف يكون فرصة للاضطراب والمعاناة والأمراض النفسية التي تؤثر على مستقبله سلبياً، وقد أدرك الأم منذ القدم هذه الحاجة النفسية للترفيه لدى الأطفال، فكانت تقدم كل ما يرافقه عنه ويسليه بالموازاة مع مراحله العمرية المختلفة وما تتطلبه كل مرحلة ما يتناسب وطبيعة كل طفل واستعداداته النفسية والفكرية.

وقد رکز الشاعر السوري سليمان العيسى على أهمية أدب الطفل ودوره الحاسم في تنمية قدرات الطفل وتنمية شخصيته بقوله "إنني أكتب للصغار لأسلفهم، ربما كانت أي لعبة أو كرة أجدى وأنفع في هذا المجال إنني أنقل إليهم تجربتي القومية تجربتي الإنسانية تجربتي النفسية، أنقل

⁽¹⁾ - حينين فريد فاخوري: *سيكولوجيا أدب و التربية الطفل*، د ط، دار البارودي العلمية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2016، ص 16.

⁽²⁾ - علي سعيد بخون: *أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والقومات*، ص 24.

إليهم هومي وأحلامي⁽¹⁾

وعليه فإن الحاجة النفسية للأدب بالنسبة إلى الأطفال لا تقل أهمية عن الحاجات البيولوجية الأخرى وعبر الطفل لراجل عمرية أخرى دون التزود بهذا الأدب بفقده الكثير مما يرهق حياته ويؤثر على مستقبله

وتؤكد التربية السيكولوجية على قدرة الطفل على تنمية ذاته وتعديلها لتنلاءم مع الواقع ويكون أكثر كفاءة في التعامل مع العالم الخارجي، ويعمل الوسيط على نقل الخبرات المختلفة بواسطة اللغة المناسبة المحملة بفكرة ثري ورؤى هادفة تدرج في بناء شخصية الطفل وتنميتها بشكل سليم لا يتعارض والفطرة السوية للطفل⁽²⁾

إن الأدب الموجه للطفل لابد أن يخضع لمعايير نفسية وفنية وفكيرية خاصة تؤهله لبناء العقول وتنمية النفوس، ولذلك كانت الكتابة للطفل من أصعب المهام المنوطة بأدباء الأطفال، وأهم ما يجب أن يتتوفر عليه الكاتب قدرته على تقمص دور الطفل والذوبان في عالمه الأخضر وقراءة فكره وإسقاطه على واقعه بما فيه من حقائق وخيالات تسهم في بناء عالمه الخاص، " فمن خصائص النص الموجه للطفل أن يكون نصاً إبداعياً وحدثاً أدبياً يتجاوز الإبلاغ إلى الإثارة، وتمكنه خصائصه اللغوية من تحويل الخطاب من سياقه الإخباري إلى وظيفته التأثيرية الجمالية"⁽³⁾ ويمكن إبراز ذلك البعد السيكولوجي للأدب الطفل من خلال العناصر الآتية:

بساطة الفكرة:

يتوجب على من يكتب للأطفال أن يتحرى البساطة في طرح الأفكار لتنلاءم وقدرائم الاستيعابية، وتناسب مشاعرهم الغضة وميولاتهم الطفولية، وبذلك يكتب ما يساعد الطفل على النمو النفسي السليم الذي يضمن له السلامة الفكرية والجسدية ويوحه سلوكه الاجتماعي توجيهها

⁽¹⁾ - مجموعة من المؤلفين مع سليمان العيسى، دار طلاس، دمشق، ط1، 1984، ص 184، 185.

⁽²⁾ - رشا عبد الله: تعليم التفكير من خلال القراء، ط2، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، مصر، 2017، ص 49.

⁽³⁾ - علي سعيد بخون: أدب الأطفال، ص 13.

سوياً ويكون ذلك بطرق مواضيع تناسب والمراحل العمرية التي يمر بها الأطفال.

وقد عبر الكثير من الكتاب والأدباء عن صعوبة اختراق عالم الطفل والكتابة له، فقد صرَّح زكي مبارك بأن الكتابة للأطفال ليست بالأمر الهين كما يخيل للكثيرين فهناك عوامل كثيرة تصعب هذه المهمة وتحول دون ذلك، فعوامل مثل فارق السن والتجربة والنمو العقلي وغيرها تتطلب رؤية فنية لأن عملية توصيل الفكرة معقدة جداً وإذا كانت الكتابة للكبار لا تلتفت لل المستوى العقلي للمتلقي فإن الكتابة للأطفال لابد لها أن تراعي اختلاف المستويات المختلفة للذكاء والقدرة على الاستيعاب تبعاً لمرحلة نمو شخصية الطفل⁽¹⁾

ولذلك على الكاتب لهذه الفئة أن يتميز بالوعي الشديد والوضوح الفكري من جهة والإدراك الفعلى لما يدور في ذهن الكفل من جهة أخرى بالإضافة إلى قدرته على المخاطبة والكتابة بلغة تتميز بالبساطة والسلسة تصيب الهدف وتوصل الفكرة دونما تعقيد.

الخيال الفني:

يتلقى الأطفال أدبهم بشغف وإقبال كبير ويقدمها المبدع عبر وسائل متعددة فقد يكون الوسيط مجالات أو كتب أو رسوم متحركة أو مسرحاً... ولذلك يتشرط خبرة الكاتب بنوع الوسيط الذي يستخدمه في نقل أفكاره للأطفال، فلكل وسيط من تلك الوسائل خصوصيته في توعية الطفل وقدرته على تحقيق الأهداف العامة للتربية ولذلك فإن إتقان اللغة مهم جداً للنفاذ إلى عالم الطفل ورسم خيالاته والتعبير عن خلجانات نفسه وميوله، وقد تفطن الكاتب العالمي ماكسيم غوركي إلى هذه النقطة فعبر عن ذلك بقوله: "إن على أديب الأطفال أن تكون له القدرة الهايلة على إدهاشهم بخياله الفني الهازي الذي يذكر فيهم جذوة الإحساس اتجاه الحياة والكون، ولذلك لابد له أن ينظر بمنظارهم ويتنقص أدوارهم حتى تنجح كتاباته ويخترق عالم الطفل.

ومن أهم ما يدهش الطفل تشكيلاً الرسوم التي تدعم النص في بعض الكتب والمجلات

⁽¹⁾ - زكي مبارك: في الكتابة للأطفال، مجلة الحياة الثقافية، تونس، 1983، ص 88.

والرسوم المتحركة والمسرحيات التي توسيع خياله وتقرب صورة الواقع له، فالقصص الخيالية تسهم في قدرته على اكتشاف عالم جديد يحيا فيه رفقه شخصياته التي يفضلها ويحركها حسب رغباته، أما الخيال الواقعي فيسهم في معرفته لواقعه واكتشاف الآخر ومشاكله وكيفية التعامل معه في شتى الظروف مما يولد لديه الذكاء والفطنة والحرص وحسن التعامل وتقدير الأمور⁽¹⁾

الرسالة التربوية والأخلاقية:

إن تشجيع الطفل على القراءة والاطلاع هو الطريقة المثلثى لتنميته واعتماده على نفسه بداع الحب والرغبة في الاستكشاف وينصح الكاتب الطفل بمراعاة حاجاته النفسية والتربوية أثناء تحرير الرسالة الفنية لأن الجانب الأخلاقي والتربوي يعد أهم العناصر المطلوبة في هذه المرحلة وما الطفل إلا صفحة بيضاء يكتب فيها ما يشاء ولذلك فمراقبة هذه النقطة من أولوية الأولويات إذ كلما مررت الرسالة التربوية بقيم واضحة وشاملة ومتوازنة كانت النتيجة حيدة وحصادها وفيه يخلق جيلاً واعياً منظماً للقيم التي نشأ عليها ودرج على تلقفها من بيئته، طفل اليوم هو رجل الغد، وكل ما أخذه من مبادئ وقيم تربوية سوف ينعكس على أدائه النفسي والفكري والسلوكي مستقبلاً

إن الكتابة للطفل هي تربية أولاً وقبل كل شيء إذ إن العملية التربوية هي عملية نمو متوازن يكتسب الطفل من خلالها الصفة الاجتماعية تدريجياً انطلاقاً من المفاهيم التربوية والأخلاقية التي يسعى أدب الطفل إلى غرسها في نفوس الأطفال ويتجلّى هذا من خلال المضامين التربوية المادفة ويرى بعض المهتمين بأدب الطفل أن الكتابة لهم نوع من التربية وأن الكاتب للطفل هو مربي بالدرجة الأولى⁽²⁾

⁽¹⁾ - شاهر المنعم: أدب الطفل: سيميولوجية التكوين وبناء الذات عبر الثقافات، مجلة البيان الإلكترونية، أبريل، 2020.

⁽²⁾ - ينظر أحمد نجيب: أدب الأطفال علم وفن، ص 13.

الحاضرة التاسعة: أدب الطفل والخيال العلمي:

يحتاج الطفل في الوقت الراهن إلى مادة دسمة من الأفكار والمواهب تبني خياله وتسرح به إلى عالم جديدة ومتطرفة، إذ يبني الخيال في أدب الطفل على واقع منسوج بالخيال، "ومن ثم أخذ أدب الخيال العلمي كجنس أدبي مستقل يندمج مع أدب الطفل بهدف أن تفتح الأجيال على

العلم والخيال، فشحد الخيال وإغناوه لدى الطفل والجرأة على أن يعبر بالخيال عما يريد

هي من غايات أدب الأطفال"⁽¹⁾

ويعدّ أدب الخيال العلمي نطا حديثاً من الكتابة نشأ في ق 19 وغا وترعرع في ق 20 في البلدان الصناعية المتقدمة مثل أمريكا وأوروبا والاتحاد السوفيتي سابقاً، وقطع هذا الضرب من الأدب مراحل نمو الكائن الحي تارة واهنا متعرضاً، وأخرى قوية راسخاً.

فما جاء ق 20 حتى بلغ أشدّه واستوى على ساقه، واتضح أساسه وتباور منهجه وأصبح له كتاب متخصصون وقراء متخصصون أغبلهم من تشققوا ثقافة علمية ونقاد يتميزون بمعارفهم العلمية الواسعة ودرايتهم بأنماط الكتابة المختلفة.⁽²⁾

ويرى نهاد الشريف أنّ: "أدب الخيال العلمي هو الذي يتناول التقدم العلمي ومنجزات التكنولوجيا وتطورها الصالح منه والضار من خلال أحداث درامية، وهو وبالتالي نوع من المصالحة بين الأدب والعلم قائم على الخيال والثاني على التجربة واستقراء الواقع والانتهاء إلى قوانين محددة"⁽³⁾

تفق قصص الخيال العلمي مع التقدم العلمي في مجالات العلم والتكنولوجيا، بل إن هناك من

⁽¹⁾- لينا كيلاني: أدب الأطفال والخيال العلمي بين الواقع والطموح، احتمام خبراء أدب الخيال العلمي في الوطن العربي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، 2004، ص 4.

⁽²⁾- عزيزة الطائية: أدب الطفل والخيال العلمي، جريدة الوطن، 25 يناير 2015.

⁽³⁾- المرجع نفسه، ص ن.

يرى أنّ هذا التقدّم المعاصر المدعوم بقدرة العقول الالكترونية قد فاق خيال الكُتاب والمؤلفين، وتدور هذه القصص حول الكشفوف العلمية والاختراعات المحتملة والمحروب بين سكان الأرض والكواكب الأخرى والتنبؤ بما يمكن أن يصل إليه الإنسان في المستقبل كشمرة لتقدم العلم والاختراع بالإضافة إلى الإنسان الآلي وقدراته الهائلة وما يمكن أن تفعله.

ويتحدث سعد أبو الرضا عن الفرق بين القصص العلمية وقصص الخيال العلمي: "هناك من يحاول التفرقة بين القصص العلمية وقصص الخيال العلمي على أساس أنّ النوع الأول وصفي يتبع أبحاث العلماء وجهود المخترعين والمبتكررين وقصص مخترعاتهم ومبتكراتهم، وما لاقته هذه المخترعات من رفض أو قبول، وما كان لها تأثير في حياة الناس. بينما قصص الخيال العلمي تقوم على الخيال-ليس بالخيال المحسن- ولكنها مدعوم بنظريات علمية قد تكون سائدة في عصر الكاتب أو المؤلف، أو تكون هذه النظريات العلمية غير منتشرة في عصره ولكنها معروفة لدى مؤلف هذه القصص وليس من الضروري أن يكون مؤلف قصص الخيال العلمي من العلماء ولكن هو مؤلف يتميز بالخيال المتقن الذي يستطيع أن يجعله يجسد عالمًا خياليا يمكن أن يعايشه

ويقر هادي نعمان الهبي أن هدف قصص الخيال العلمي ليس إيصال المعلومات إلى الأطفال بل إشاع مخيلاتهم ودفع عقولهم إلى التفكير في آفاق أكثر سعة⁽²⁾، فالغاية ليست تعليمية مباشرة كما تتضح في القصة العلمية وإنما تساهم في خلق مناخ علمي تنفتح فيه المعطيات العلمية على آفاق قد تكون مبشرة بتفكير علمي مستقبلي بعيد عن التفكير الخرافي الذي تكرسه مدونة كبيرة من أدب الطفل.⁽³⁾

ولا تخلو دراسة متصلة بأدب الأطفال من الوقوف قليلاً على الجانب العلمي وعلى الخيال

⁽¹⁾ محمد عزام: أدب الخيال العلمي، ط1، منشورات دار علاء الدين، دمشق، 2003، ص.9.

⁽²⁾- هادي نعمان الميحيى: ثقافة الأطفال، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1988، ص 198.

⁽³⁾ محمد البدوي: مصادر أدب الأطفال، ط1، البدوي للنشر والتوزيع، تونس، 2015، ص 324.

العلمي بالذات وقد يكون مردّ هذا الاهتمام المتواتر للدارسين والقاد ضعف اهتمام كتاب القصة بهذا النمط من الكتابة سواء للأطفال أو للكهول، لأنّ قصص الخيال العلمي محدودة جداً في حلّ الأقطار العربية وتتطلب قدرة كبيرة على الإبداع بعيداً عن الأعمال الجاهزة والطرق المعّدة التي يستنسخ بعضها بعضاً.⁽¹⁾

أهداف قصص الخيال العلمي⁽²⁾:

- 1- اقتراح بعض الحلول للمشكلات البشرية المختلفة.
- 2- تقديم صورة مشرقة لمستقبل البشرية والقضاء على أسباب تعاستها.
- 3- تلقين النشء الحقائق العلمية بأسلوب ممتع ييسر من جفاء المعلومات وإجهاد الحقائق.
- 4- إثارة مخيلة التلاميذ.

5- تكوين اتجاه موجب لدى التلاميذ نحو قبول التغيير ومبادرته

وظائف قصص الخيال العلمي⁽³⁾:

1- **الشقيف العلمي:** إنّ استخدام المعرف يسهم في ترسیخ الثقافة العلمية للقارئ على نحو مباشر أو غير مباشر تبعاً للمستوى العلمي لهذا القارئ من جهة، ولقدرة القاص على توضیح المعرف التي يستخدمها من غير أن ينطلق من معرفة القارئ لها أو من كونها بدینهیة في الثقافة العلمية.

2- **التذوق العلمي:** المراد بالتذوق العلمي هنا تدريب القارئ على تذوق لذة الكشف العلمي، والتذوق ليس عملاً خاصاً بالأحاديث وحدها، بل هو عمل يتعلق بالعقل أيضاً، فهو يبدأ

⁽¹⁾- محمد البدوي: مصادر أدب الأطفال، ص325.

⁽²⁾- أحمد حنوره: أدب الأطفال، دط، مكتبة الفلاح للنشر والتوزيع، 1989، ص142.

⁽³⁾- سمر روحى الفيصل: أدب الأطفال وثقافتهم قراءة نقدية، دط، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1998، ص66-65.

و جدانياً و ينتهي عقلياً، ولا يخرج عن ذلك حين يغادر الأدب إلى العلم.

3- تحرير الخيال: إن قصص الخيال العلمي تحرر الخيال من التحليل الدائم قرب الواقع، و تفتح له آفاقاً يحلق بواسطتها في عالم المستقبل ضمن حدود الخيال العلمي و تحرير الخيال ليس وظيفة بسيطة إذ إن هذا التحرير يسهم إسهاماً كبيراً في تحريض الإدارة البشرية على ارتياح المجهول، و ربماً أسمهم في قيادة بعض القراء إلى تخسيد ما توحّي به القصص التي يقرؤونها، أو مساعدتهم على تلمس الحلول للمشكلات العلمية التي يفكرون فيها، أو حفز عقولهم على السير في طرق جديدة، و يسهم تحرير الخيال في دفع القارئ إلى التفكير في مستقبل البشرية، وخصوصاً الكشف والاختراعات القادرة على خدمة الإنسان.

4- تحديد الهوية: إن قصص الخيال العلمي تنسجم وحياة القارئ في البلدان المتقدمة حضارياً لأنها توّاكب إنجازات حاضره العلمية وترتقي بها، فهنا يتسعّال القارئ من أنا؟ ومن سأكون في المستقبل؟ ولعل هذ سيساعده على تحديد هويتها التي لا تخرج عن الموارنة بين الروح والمادة في أية حياة تضم لأبنائها الحدّ من رغد العيش ويختلف مضمون السؤال إذا كان قارئ قصص الخيال العلمي من البلدان المختلفة حضارياً: لأنّ هذا القارئ يسأل سؤال الهوية نفسه مع اختلاف واضح في المضمون، فهو يتسعّال في أثناء القراءة: أين أنا من هذا التقدم العلمي؟ وأين سأكون في المستقبل العلمي؟ وهو بذلك يحدد هويته ضمن العالم المتخلّف، ويحدد حجم الكارثة التي ستتحلّ به في المستقبل إذا استمرّ على هذه الحال من التخلّف العلمي.

الحاضرة العاشرة: أدب الطفل والتربيـة الإبداعية:

يتوقف إبداع الطفل بالدرجة الأولى على الأسرة والمدرسة بشكل كبير مما يساعد على تنمية ذكائه وتطوير قدراته الفكرية، وتعدّ السنوات المبكرة في حياة الطفل هي الأكثر حرجاً، ففيها تبدأ عملية تشكيل المراحل الأساسية للجهاز النفسي وتتضح عناصر التفكير وتكتسب الشخصية قوامها وانسجامها، وتلعب الأسرة والمدرسة والبيئة دوراً كبيراً في تشكيل شخصيتها وتفكيره الإبداعي عن طريق التعرف على ما يمتلك من قدرات وتوظيفها مستقبلاً في أعمال وأفكار إبداعية.

إن العاملين في الحقل التربوي متفقون على أن الطفل لا ينمو من تلقاء نفسه، بل ينمو بمقدار ما توفره البيئة الاجتماعية من عوامل التربية ومقوماتها⁽¹⁾، والإبداع ذو جذر اجتماعي لذلك البيئة تساعد على تفتح الموهبة وقيادتها إلى الإنتاج الإبداعي إذا كانت تعني مهمتها التربوية، والعكس صحيح، أي أنَّ القضية كلها منوطـة بالوعي التربوي، لأنَّ التربية معنية أساساً ببناء شخصية الإنسان بناء سليماً، ولا شك أن الأطفال المهووبين بعض من الأطفال في المجتمع وإن كانوا يحتاجون إلى رعاية خاصة. ولهذا السبب شرعت أدبيات الإبداع تهتم في السنوات الأخيرة بتربية الإبداع لدى الأطفال.⁽²⁾

إنَّ تربية الإبداع لدى الطفل ممكنة ويمكن عدُّها هدفاً من الأهداف الرئيسة للتربية في الوطن العربي، على أن نفهم هذا الهدف في حدود الإعداد والتهيئة، ولا نفهمه في حدود القدرة على إنتاج شيء جديد نافع للمجتمع.

ولكي يتضح هذا الهدف ويبتعد عن اللبس لابد من القول إنني أنظر إلى الموهوب والمبدع نظرة تراتبية يقع العقري في أعلىها يليه المبدع فالموهوب، والمجتمع أي مجتمع يضم قدرًا وافرًا من

⁽¹⁾- الخواصة محمد الحمود: *اللعب الشعبي ودلائله التربوية*، دط، الجمعية الكويتية لتقديم الطفولة العربية، الكويت، 1988. نقلًا عن سير روحي الفيصل: *أدب الأطفال وثقافتهم قراءة نقدية*، دط، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1998، ص 26.

⁽²⁾- سير روحي الفيصل: *أدب الأطفال وثقافتهم*، ص 26، 27.

الموهوبين، وقدرا أقل من المبدعين، ويندر وجود العباءة فيه عادة⁽¹⁾.

لقد كشفت كثير من الدراسات التي تحدثت عن نمو الطفل وتطوره المعرفي، أن الطفل يولد ولديه الميل الفطري للاكتشاف والاستقصاء والتساؤل والتخمين، ولكن عادة ما يحصل تغيير سلبي في عملية التعليم في عمر ثلاث أو أربع سنوات، ويمكن تسمية هذا التغيير (هدما)، حيث يتعلم الطفل أن يتوقف عن الإجابات التي تتضمن التخمين والإبداع عندما تواجه جهوده بالرفض لعدد من المرات، وبدلا منها يصبح يوجه الأسئلة مباشرة إلى الكبار، فهو يتعلم أن الإجابات لا تعتمد على ما يفكر ويؤمن به الطفل بل على ما يفكرون به أحد الوالدين أو المعلم، فالطفل هنا يبدأ بالتصريف بسلبية ويبدأ بالاعتماد على سلطة الآخرين بدلا من الاستمرار في التدريب على إيجاد الروابط والتخمين والإبداع، وبدلا من زيادة مهاراته في الاكتشاف، والربط والمقارنة وربط المعلومات فإذا لم يكن يعرف الإجابة الدقيقة، أو لم يكن قد فهم ما رأه بشكل كامل فإنه ينتظر شرح الآخرين.⁽²⁾

إن بيئه الطفل قد تكون بيئه مساندة تعمل على الكشف عن طاقاته الإبداعية ورعايتها، وقد تكون بيئه غير مساندة، تعمل على تجاهل هذه الطاقات وتدمیرها أيضا، وما نقصده هنا بالبيئة، البيت، والمدرسة بشكل خاص.

والأدب أحد المجالات التي تسعى التربية الإبداعية إلى توجيه الطفل نحوها، إذا ما لوحظ وجود ميول أدبية لديه مثل: كتابة القصة والشعر وغيرهما، وللأدب تأثير كبير على لغة الأطفال وتفكيرهم وسماهم النفسية والشخصية.⁽³⁾

ومن الأهمية بمكان أن يتعرض الطفل منذ الطفولة المبكرة للنماذج الأدبية المختلفة، لكي يتشكل لديه الحس والذوق الأدبي الفني، ففي البداية يسمع الطفل الأنشودة والقصة من الوالدين

⁽¹⁾- المرجع السابق، ص.ن.

⁽²⁾- أدب الأطفال والتربية الإبداعية، مقالات وبحوث، المنتدى الإسلامي العالمي للتربية، 29 أكتوبر 2017.

⁽³⁾- المرجع السابق. ص.ن.

ومعلمة الروضة، وبعد أن يتعلم القراءة، يقرأ بنفسه ما يختار من القصص والأناشيد والمحلاط وغيرها وتلعب المدرسة بما فيها من إدارة ومعلمين ومرشددين وتروبيين ونفسيين دوراً مهماً في الكشف عن طاقات الطفل الإبداعية، وتشكيلها وتنميتها ويمكننا أن نقول في هذا السياق، إنَّ الإبداع من أنواع السلوك التي يمكن أن يتعلمها الفرد، وهنا يجب أن نؤكد أهمية وجود المعلم المبدع، فإذا لم يكن المعلم نفسه مفكراً مبدعاً مجدداً فكيف نتأمل منه الكشف عن الطلاب المبدعين ورعايتهم.

تقوم التربية الإبداعية بدور مهم في تنمية التفكير الابتكاري والإبداعي عند الأطفال بوسائل مختلفة⁽¹⁾:

1- إتاحة الفرصة أمام الطفل للإسهام في حل مشكلاته الخاصة، وقيامه بدور إيجابي في هذا السبيل بدلاً من أن يقدم له الحلول الجاهزة، مع تدريسه على إدراك المشكلة من جميع جوانبها وافتراض الحلول، وتقييم هذه الحلول بطريقة موضوعية، ومحاولة وضعها موضع التنفيذ، وما إلى ذلك ما ينمي التفكير العلمي والإبداعي عند الأطفال.

2-تنمية خيال الطفل بطريقة سليمة والطفل لديه استعداد قوي لهذا والخيال الإنساني مسؤول عن كل الأعمال الابتكارية في حياة البشر.

3-إتاحة الفرص أمام الأطفال للتجريب واكتشاف الأشياء واستطلاع البيئة المحيطة بهم، والكشف عن خواص الأشياء وتجربتها ومارسة ألعاب البناء والتركيب والرسم والقص والتكون.

4-الاهتمام بالفروق الفردية بين الأطفال والعمل على تنمية استعدادات الفرد وقدراته إلى أقصى حدودها وإمكاناتها.

5-إثارة اهتمام الأطفال بالمشكلات المختلفة، والإحساس بها وإثارة حماستهم للبحث في هذه المشكلات والتماس الحلول المبتكرة المناسبة لها.

⁽¹⁾ المرجع السابق. ص.ن.

6-الاهتمام بمارسة الأنشطة الإبداعية وتذوقها، مثل الرسم، والتصوير، والأشغال الفنية، والهوايات والابتكارات التقنية والتصميم وكتابة الشعر والقصة...وهنا يجد الطفل نفسه مبتكرًا يبدأ إنتاجه الفني بمعارفه السابقة ثم يضيف إليها من ذاته وأحساسه وعواطفه وأفكاره فيخرج إبداعاته الأولى، التي تمهد لإعداده ليكون فرداً مبدعاً.

7-تنمية قدرة الأطفال على الملاحظة الدقيقة، والتقاط الظواهر ذات القيمة التي تبدو وكأنها حدثت مصادفة مثل (سقوط التفاحة من الشجرة) وتشجيعهم على تفسير هذه الظواهر واختبار التفسيرات المختلفة والتحقق من صحتها.

8- تدريب الأطفال على التفكير الناقد الذي يحسن التعليل والتحليل وربط الأسباب بالنتائج وتقدير الأمور بطريقة موضوعية.

دور أدب الطفل في تشجيع الإبداع:

يمكن للأدب الأطفال أن يدعم بقوة تربية الأطفال التربية الروحية الصحيحة، التي تدعم دورها بناء شخصية الفرد السوي الذي يتسم بالصفات التي تدعم الفكر والابتكار والإبداع، فهو الإنسان القارئ، المفكر، المتأمل، العامل، الجاد، الصابر، المثابر، المدقق الذي يتقن عمله، الذي يطلب العلم طوال الحياة، والذي يعيد النظر في أفكاره وأعماله يهدف تقييمها وتطويرها والذي يهتم بشؤون مجتمعه ومشكلاته والذي تتسم تصرفاته بالموضوعية بعيداً عن الأهواء الشخصية.

وي يكن لأدب الأطفال أن يعدهم للحياة في عالم الغد بمتغيراته وتكنولوجياته المتقدمة، وأدب الأطفال العام والخاص بألوانه المختلفة يقدم هنا لخدمة الحياة في مناخ المستقبل: المادة المعرفية والمعلومات والمهارات والقيم، ما يعين الأطفال على التكيف مع المستقبل والتحلي بالمرونة والتفكير العلمي والقدرات الابتكارية والإبداعية الالازمة لمواجهة المتغيرات الجديدة.⁽¹⁾

⁽¹⁾ أدب الأطفال والتربية الإبداعية، مقالات وبحوث، المنتدى الإسلامي العالمي للتربية، 29 أكتوبر 2017.

الحاضرة الحادية عشر: دور السمعي البصري في ترقية أدب الطفل

إنّ العصر الحديث عصر التكنولوجيا بكل وسائلها: (الحاسوب الآلي، الشبكة الرقمية، الألعاب الآلية، اللوحة الذكية، ...)، إذ يعد أدب الأطفال أدب هذا العصر وهنا يطرح سؤال كبير حول دور هذه الوسائل في التأثير على الأطفال إيجابي أم سلبي؟

سؤال طرحته العديد من علماء النفس وال التربية والاجتماع، ولم يتوصلا إلى نتيجة حاسمة، فالبعض يؤيد هذا التواصل بين الطرفين والبعض الآخر يعارضه، فالمؤيدون يرون أنّ هذه التكنولوجيات تتيح للطفل فرصة سانحة لكتابه الحس السليم، وتقيم الأمور بالعقل، وتطوير أماكن معينة في دماغه، كالمنطقة الخلفية منه، فضلاً عن التزود بالمعلومات والمعرفة المتنوعة وإدماجه في العصر لأن كل شيء فيه ينجذب ويسير بها، أما المعارضون يرونها خطراً على تربية الأطفال، إذ تهدى القيم العائلية والاجتماعية والوطنية والإنسانية، والحقيقة أن الطرفين معاً مخطئان كما يرى مربون وملعون، لأن الأوائل يشروعون الباب على مصراعيه أمام الأطفال، ليقرأوا ويشاهدوا ويلتقطوا ما يشاؤون والأوآخر يغلقونه بالرتاج فيتركونهم خلفه بآبائهم مهتدون وعلى آثارهم مقتفيون...⁽¹⁾

لا شك في أن الثورة التكنولوجية أتاحت لنا ثروة من المعرفة التي تفیدنا في حقل التعليم وبالطرق السهلة والسريعة والوسائل السلسة. كما أنها تأميناً من مصادر متنوعة، مما يحفزنا على النظر فيها والمقارنة بينها، وجعلت التزود بها غير نخبوياً، أي دون تمييز بين الغني والفقير بين المجد والمتهان،

لكنها من ناحية ثانية قللت من جسور التواصل والتفاعل بين المتمدرسين أنفسهم من جهة، وبينهم وبين أساتذتهم من جهة ثانية، وخلق حالة من العزلة والفردانية، اللتين نتجت عنهما أمراض نفسية وعقلية وسلوكية واجتماعية كما لوحظ فقدان المهارات اليدوية، وانعدام التركيز

⁽¹⁾ العربي بنجلون: ثقافة الطفل - قيم فنية ومبادئ إنسانية - دط، منشورات دار التوحيد، دبلد، دت، ص 54-55.

والانتباه...⁽¹⁾

إنَّ التكنولوجيا بكل وسائلها إذا ما وُظفت بوعي لها دور في تنشئة الطفل في المجتمع ويتمثل هذا الدور في ما يلي:

*تنمية القدرات الذهنية.

*نجاعة الكمبيوتر أساساً بصفته أداة مثلٍ لمواجهة ظواهر التعقد بما يوفره من إمكانات هائلة للسيطرة على الكم الهائل من البيانات وال العلاقات.

*تساعد الألعاب الإلكترونية على تنمية التفكير المترافق حيث يواجه الطفل اللاعب عدة مواقف عليه أن يتعامل معها في ذات الوقت.

*توفر التكنولوجيا إمكانات عديدة لتجسيد المفاهيم المجردة حتى يسهل استيعاب الطفل لها.

*توفر الأنترنت فضاءات رحبة في التعلم والاكتشاف والتواصل مع الغير في مناطق أخرى، وكذلك اختيار صحة الأفكار والفرضيات وإيجاد الحلول المختلفة للقضايا المطروحة وصياغة تلك الحلول بوسائل اتصالية مختلفة قد تكون لغة شفوية وقد تكون بيانية وقد تكون رسومية وقد تكون لغة مكتوبة.⁽²⁾

إنَّ التكنولوجيات الحديثة لم تظهر لتوفّر المتعة والتسلية والترفيه فقط، فهي حمالة لبرامج التعليم والتربيّة والتنمية والخلق والإبداع كذلك. والطفل الذي يحقق التوازن بين الترفيه والتعليم، يجيء منها الكثير الذي يعزز قدراته ويحسن مهاراته. ولكي نصل إلى هذه النتيجة الإيجابية يجب على الأبوين أن ينظما

علاقة الطفل بالتقنيات الحديثة كي يتعود عليها ويتحكم فيها.⁽³⁾

⁽¹⁾ - المرجع السابق، ص 55-56.

⁽²⁾ - شحاتة سليمان محمد سليمان: ثقافة وأدب الطفل، ط1، دار النشر الدولي، الرياض، 2011، ص 179.

⁽³⁾ - العربي بنجلون: ثقافة الطفل قيم فنية ومبادئ إنسانية، ص 56.

ولعل السؤال يفرض نفسه في هذا المجال: لماذا نحدد لكل مرحلة عمرية ساعات لاستعمال هذه التكنولوجيات؟ والجواب العلمي: إن الشيء إذا زاد عن حده انقلب إلى ضده كما يقول المثل السائر فالطفل ما بين ستة أعوام وأربع عشرة سنة، إذا قضى حوالي خمس ساعات يومياً في صحبة الشاشة، تؤثر فيه جسمياً ونفسياً وسلوكياً فتحوله إلى شخص عدواني سواء في أسرته أو مدرسته أو مجتمعه، ويصبح سلوكه عنيفاً مع أقربائه وأصدقائه. ويزداد الخطر على صحة هذا الطفل إذا كانت مناعته هشة لأنّ ذبذبات وموحات وإشعارات الشاشة تؤذي شبكة وقرنية العين، بل الجسم كله، ويفك علماء النفس أنّ تكرار المشاهد العنيفة التي يشاهدها المتلقى تترسخ في لوعيه فتغدو عادية لديه ومن ثم تفقد توازنه في نظرته للحياة وتتشلّ قدرته على التحكم في معاملاته وتصرفاته مع نفسه والآخرين.⁽¹⁾

وهناك مسألة أخرى وهي أنّ الطفل يتحلل من كل القيم الأسرية والمجتمعية ويعزل نفسه عن العالم الواقعي لينضم إلى العالم الافتراضي ولا تعود تربطه بالأول إلا وجبة الطعام، إذ يتعود على التسلل إلى موقع غير قانونية ليثبت ذاته ويفرض شخصيته ويكتسب الثقة بنفسه. ومنها موقع الألعاب ليحصل على الأسلحة والعتاد سواء العصرية أو القديمة كالسيوف والبنال والدروع فيبيعها بأئنة باهظة يجزّها في حسابه المصرفي الوهمي وهذه مرحلة أولى يتمرن فيها الطفل ظنا منه ومن أبويه أنه يلهم فقط، أو يشحد ذهنه ولكن في الحقيقة يكتسب خلاها مؤهلات تهيئه للسطو على أرض الواقع فضلاً عن الأفكار العنصرية المقيمة...

لذلك ينبغي وضع خطة فعالة ومحكمة للسلامة الإلكترونية التي توفر للطفل الطمأنينة النفسية والأمن وترسم الأمل والثقة وتبذر الابتسامة والبهجة في قلبه، ولعل هذه الخطة هي مسؤولية الآباء والأمهات والمربين والكتاب.⁽²⁾

⁽¹⁾- المرجع نفسه، ص 57-58.

⁽²⁾- المرجع نفسه، ص ن.

الحاضرة الثانية عشر: مصادر الكتابة الإبداعية لأدب الطفل:

١- القرآن الكريم:

ويتميز هذا المصدر بالثراء الفني والموضوعي، ويتيح منه كثير من الكتب في أدب الأطفال، بحسب توظيفهم للمادة الموجودة فيه، قصص القرآن الكريم بما تتضمنه من ملامح فنية تجسد كثيراً من المبادئ الأخلاقية كالصبر والثبات على المبدأ والتضحية من أجله، والدفاع عن الحق ونصرة المظلومين، وهداية الضالين وغير ذلك، وكلها قيم ومبادئ يمكن بواسطتها العرض الفنية أن تشبع حاجات الأطفال، لاسيما إذا وجدت الموهوب القادرة على حسن التوظيف، واستثمار هذه الجوانب في أعمال فنية ناضجة واعية تناسب الأطفال، فتغذى اهتماماتهم في هذه المراحل الباكرة من العمر، فيقبلون بحب وشغف على القصص التي توحّي بمثل هذه المبادئ إذ تحمل كثيراً من قصص القرآن الكريم من البشري وانتصار الحق، وحسن الجزاء وسلامة العاقبة، ما يملاً نفوس الأطفال ثقة بهذه المبادئ فترضي لديهم كثيراً من الاتجاهات مثل وجوب حسن الجزاء للمخلصين، وعقاب غيرهم كنتيجة لخيرية الأولين، ويمكن للقصص القرآني إذا أحسن استثماره فنياً وتوظيفه فكريياً وثقافياً في هذا المجال، أن يستثير لدى الأطفال من الخيال ما ينمّي لديهم هذا الاتجاه فيعينهم على إذكاء تصوراتهم واستحضار كثيرة من الصور التي تبني خيالهم، مما يساعدهم على حسن مواجهة الحياة بمشكلاتها، والتفكير السليم في قضاياها، والتمتع بظاهر الجمال السوية في الحياة.^(١)

وإذا كان الجانب الوعظي التقريري مناسباً للإنسان الراشد في بعض مراحل عمره، فإنَّ مثل هذا الجانب يمكن أن يقدم فنياً للأطفال في أدبهم مما يهيئهم لنقبيله وحسن الاستفادة منه.

وفي أخبار الرسل عليهم السلام والسابقين ما يعين على تشكيل عنصر الحكاية في قصص فني لأدب الأطفال يمكن من خلاله تحقيق عنصر إمتاع الوجودان وإثراء الفكر للأطفال في مراحل عمره المختلفة وهنا نلتفت النظر إلى ما في القرآن الكريم من سلاسة العرض وتنوعه، وبساطة العقدة

^(١)- سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال - أهدافه ومصادر وسماته - رؤية إسلامية - ، ط١ ، دار البشير للنشر والتوزيع ، عمان ، 1993 ، ص 50.

ومنطقية حلها وفنيته، وهي جوانب بنائية حبذا لو أحسن الاقتداء بيسرها وبساطتها، واستثمارها في الأشكال الفنية المختلفة التي تولف لأدب الأطفال في مستوياته المتعددة⁽¹⁾.

وقد ألفت عدة كتب وسلسل قصصية حاولت تقديم هذه الجوانب في أدب الأطفال، فتحري كتابها القضايا الإنسانية وأبرزوا المبادئ الأخلاقية في شكل فني ملائم، فأحمد شوقي مثلاً وظف فيها سفينه نوح عليه السلام في تسع قصص مختلفة للأطفال كما استمر في ثلاث أخرى ما عرف عن سيدنا سليمان عليه السلام ومعرفته لغة الطير⁽²⁾، وقد حاول شوقي بذلك تثبيت كثير من قيم الوفاء وحسن الخلق والأمانة والتواضع في نفوس الأطفال وإمتعهم وتسلية لهم وإذكاء الإحساس بالنعم لديهم وإثراء حصيلتهم اللغوية.

ومن المجموعات التي يتضح فيها هذا الاتجاه وهو الاستفادة من القرآن الكريم في أدب الأطفال، بعض نماذج "مجموعة القصص الدينية" بإشراف الأستاذ محمد أحمد برانق ومنها قابيل وهابيل، وسبأ، وذو القرنين، وموسى والخضر، وغير ذلك، وهي تناسب أطفال المرحلتين المتوسطة والمتأخرة للطفولة، ويتميز تقديم الشخصيات في هذه النماذج القصصية بشيء من التحليل الكاشف عن أبعادها وتفاعلها مع البيئة والمتغيرات من حولها، كما يسود القصة سرد الأحداث التي تنتهي إلى السيرة والتاريخ.⁽³⁾

وهناك مجموعة أخرى هي "قصص الأنبياء" لعبد الحميد جودت السحار وتألف من 18 جزءاً اعتمد فيها آيات القرآن الكريم وهو يرى أهمية الاستفادة من قصص القرآن في هذا المجال يقول:

"فكرنا في هذا، فآخر جنا هذه السلسلة ولقد راعينا فيها اعتبارين: الأول أن تكون النصوص القرآنية هي المصدر الأول لما نكتب إذ كنا نعتقد أن للقرآن في هذه الناحية فكرة تهدبية معينة،

⁽¹⁾-المرجع السابق، ص 43.

⁽²⁾-يراجع ديوان شوقي للأطفال، ص 59، نقلًا عن سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال رؤية إسلامية، ص 43.

⁽³⁾-المرجع السابق، ص ن.

والثاني أن تتحقق السرد الفني للقصص بما يري في الطفل الشعور الديني ويقوى الحساسة الفنية وينمي الذوق الأدبي⁽¹⁾

وثلثة محاولة في هذا المجال هي " قصص القرآن للأطفال" وهو كتاب يتتألف من 176 صفحة محمد علي قطب وهو يستهدف تقديم قصص القرآن للأطفال كما يقول: " تيسيرا لأفهامهم واحتذابا لنقوسهم وتربيه لوجданاتهم وتأسيا بالمواقع المستخلصة، وتأثرا بالمنهجية القوية، وتجنبنا لكل انحراف أو نزوع"⁽²⁾

وهذا العمل يسترشد بنصوص القرآن الكريم المبثوثة خلال صفحاته والقرينة بكل فكرة من أفكار هذا الكتاب كما يقدم جوانب لقصة الخلق وما ورد في القرآن الكريم من قصص لقابيل وهابيل وموسى، وأصحاب الكهف، وذو القرنين، وقارون وأصحاب الفيل.. والمهدف الوعظي الأخلاقي واضح جلي لكنه حال من وسائل التجسيد الفني مما يجعله لا يناسب الأطفال لاسيما ومستوى صياغته أنساب للراشدين، فهناك من الأفكار ما يتجاوز مستوى الأطفال بدرجة كبيرة كفكرة وسوسية الشياطين للمخلوقات وكيفيتها مثلا وهذه تتكرر عدة مرات خلال الكتاب.⁽³⁾

وإذا أحسن توظيف النص القرآني واستمر معناه في بناء قصصي فإنه يحقق المتعة والتسلية ويشري الفكر كما يسهم في صقل التذوق الجمالي ويشير الخيال، وتحاول سلسلة " قصة وآية" أن تتحقق شيئا من ذلك ويكتبها وصفي آل وصفي بالاشتراك مع إبراهيم يونس وقد بلغت أعداد هذه السلسلة

ثاني قصص هي: نزول الوحي، وحق الوالدين، وحكاية بخيل، وصحبة الأبرار، وأدب المجالس، ورزق الله، وإنحوان الشياطين، والله معلم، وهي تبدأ بالنص القرآني الذي يراد عرضه قصصيا، ثم تتبع الأحداث في ضوئه، نامية متطرفة خلال حبكة مشوقة جذابة في بساطة حتى

⁽¹⁾-فاطمة الزهراء الموافي: القصة عن عبد الحميد جودة السحار، شركة مكتبات عكاظ، جدة، 1981، ص 275.

⁽²⁾-محمد قطب: قصص القرآن للأطفال، مكتبة القرآن، القاهرة سنة 1985، ص 5.

⁽³⁾-سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال رؤية إسلامية، ص 45.

تصل إلى عقدة ثم حل يتصل اتصالاً وثيقاً بالأيات الكريمة التي كانت منطلق القصة وبدايتها "حكاية بخييل" مثلاً تعرض لوقف ثعلبة بن حاطب وعلاقته بالمنافقين، كما تقدم في لحات موجزة ولقطات سريعة إضافة لهجرة الرسول صلى الله عليه وسلم وأبي بكر رضي الله عنه إلى المدينة كإطار للكشف عن العلاقة بين الأوس والخزرج و موقف المنافقين الذي يجلبه مسلك عبد الله بن أبي سلول الذي كان على صلة بثعلبة بن حاطب، ويتبين بعد نفسي في شخصية هذا الأخير هو حبه للمال وكيف كانت تنازعه نفسه إلى تقليد أثرياء المنافقين فيطلب من الرسول صلى الله عليه وسلم أن يعينه على هذا الشراء المرجو بالدعاء له، لكن الرسول الكريم ينصحه "قليل تؤدي شكره خير من كثير لا تطيقه"⁽¹⁾، إلى أن دعا له الرسول الكريم وغمره المال، لكنه لم ينجح في أداء حق الله فيه فقد صرفه ماله ونمأوه عن الطاعة والعبادة، حتى إذا ما دعا داعي الجهاد لم يقدم ثعلبة شيئاً ونكث عهده وأخلف وعده، إلى أن أنذره القرآن في سورة التوبة، فضاقت نفسه، وتعسست حياته، وصار أمثلة، ونموذجاً يحذر المسلمين.

وإذا كان الدرس التربوي الأخلاقي قد تحقق في القصة السابقة خلال بناء في، فقد تخلله في الوقت نفسه استطرادات وعظات، واستشهاد بحديث صفات المنافق، بحيث لم يتحقق توظيفه دعماً لبنية القصة، بل تهدیداً لنموها، فتوظيف هذه النصوص بنجاح خلال بنية القصة يتطلب مهارة وخبرة.

وإذا كان الحوار والسرد قد تآزراً في هذا البناء، فإن الرغبة في الاستشهاد بآيات أخرى من القرآن الكريم غير الآيات التي انطلقت منها القصة، لم يستثمر استثماراً فنياً ملائماً، وهذا ما يجب أن يراعى في مثل هذه النماذج.

وإذا كانت مثل هذه النماذج تشيـرـ الجـانـبـ الثـقـافـيـ، فـهيـ فيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ لاـ تـهـمـ الجـانـبـ الجـمـاليـ الفـنـيـ، لـيـسـ فـقـطـ باـهـتـمـامـهـاـ بـالـبـنـاءـ الـقـصـصـيـ، وـلـكـنـ مـنـ حـلـالـ عـبـارـاتـ قـصـيرـةـ خـفـيـفةـ، سـهـلـةـ، كـمـاـ قـدـ يـتـضـمـنـ بـعـضـهـاـ صـورـاـ بـيـانـيـةـ ذاتـ تـأـثـيرـ جـمـاليـ وـتـدـفـقـ فيـ الصـيـاغـةـ يـؤـازـرـ الـوـسـائـلـ

⁽¹⁾ وصفي آل وصفي وإبراهيم يونس: حكاية بخييل، ط2، دار المعارف، القاهرة، ص 20.

السابقة في الإمتاع والتأثير، وهي تناسب نهاية مرحلة الطفولة المتوسطة ومرحلة الطفولة المتأخرة.

كما حاول عبد التواب يوسف في سلسلة كتبه للأطفال "أركان الإسلام" أن يكتب عن الحج، والزكاة، والشهادة، والصلوة، والصوم، مجسداً هذه الشعائر ميرزاً آثارها الأخلاقية وهو يقر بها للأطفال في أسلوب فني جذاب يفهمهم إياها، ويحببهم فيها، ويقنعهم باعتياد ما يمكن اعتياده منها، وهي تناسب أيضاً مرحلتي الطفولة المتوسطة والمتأخرة.⁽¹⁾

وقد استهدف الكتاب السابقون لما تقدمت الإشارة إليه من نماذج في أدب الأطفال: تركيز انتباه هؤلاء الأطفال، وتشييت كثير من القيم الأخلاقية في نفوسهم، كما حاول بعضهم أن يستثيروا لدى الأطفال من ضروب الخيال ما ينمي موهابتهم، ويصلق إحساسهم بالجمال، لاسيما في القصص والمنظومات، كما قد حاول هؤلاء الكتاب تدريب حواس الأطفال على الفعالية والنشاط الإيجابي وأن يغرسوا فيهم كثيراً من قيم الدين الإسلامي، وتحييthem لأداء العبادات باقتناع ومحبة وطاعة الله سبحانه وتعالى.⁽²⁾

2- السيرة النبوية والحديث الشريف:

يمكن أن تعتبر السيرة النبوية الكريمة مصدراً آخر من مصادر أدب الأطفال، لاعتماد كثير من الكتاب عليها، لما تتضمنه من أحداث وبطولات مادية ومعنوية تجذب اهتمامات الأطفال، وتلبّي أشواقهم للمغامرة والبطولة، كما يتجلّى فيها من المبادئ والقيم ما يشبع حاجاتهم النفسية، فصراع الرسول صلّى الله عليه وسلم ضد المشركين ومعاركه بما فيها من مفارقات بين قلة صابرته مؤمنة متصرّفة، وكثرة مشركة ظالمة منهزمة تستحوذ على انتباهم وترضي لديهم إحساساً بانتصار المظلومين وحسن جراء الصابرين وما فيها من علاقة الوحي بالرسول صلّى الله عليه وسلم ونزله عليه وغير ذلك من المعجزات التي تحققت له ولم يستطع المشركون وآهاتهم أن يصلوا إلى أي شيء منها: كالإسراء والمعراج، وتظليل الغمامات له، مما يشبع لديهم الرغبة في التطلع نحو المجهول

⁽¹⁾- سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال رؤية إسلامية، ص 48.

⁽²⁾- المرجع نفسه، ص ٦.

والغمامة، من ثم فقد اجتذبت أخبار الرسول صلى الله عليه وسلم أطفال المسلمين في الماضي والحاضر، وما زالت وبهـرـهم الرسول صلـى الله عـلـيـه وسلم وصـاحـابـه رضـي الله عنـهـم كـأـبطـالـ متـفـرـدـينـ.⁽¹⁾

والـحـدـيـثـ الشـرـيفـ مـصـدـرـ ثـرـيـ بالـحـكـمـةـ وـالـمـوعـظـةـ، وـكـثـيرـاـ ماـ يـعـتمـدـ فـيـ إـبـراـزـهاـ عـلـىـ الصـورـةـ المـوجـزةـ وـالـقـصـةـ المـخـتـصـرـةـ وـالـلـمـحةـ الـكـاـشـفـةـ وـالـمـقـابـلـاتـ الـلـغـوـيـةـ الـمـبـيـنـةـ، وـفـيـ ذـلـكـ مـنـ الـوـسـائـلـ الـفـنـيـةـ ماـ يـعـينـ الـكـتـابـ عـلـىـ الـاسـتـفـادـةـ مـنـ هـذـيـنـ الـجـانـبـيـنـ: الـمـوـضـوـعـيـ وـالـفـنـيـ وـلـقـدـ أـمـدـتـ أحـدـاثـ السـيـرـةـ الـكـرـيمـةـ وـجـوـانـبـ الـحـدـيـثـ الشـرـيفـ الـكـتـابـ بـزـادـ خـصـبـ أـثـرـيـ أـدـبـ الـأـطـفـالـ، فـهـنـاكـ مـنـ الـمـجـمـوعـاتـ الـقـصـصـيـةـ "مـجـمـوعـةـ أـمـهـاتـ الـمـؤـمـنـيـنـ"ـ الـيـ أـشـرـفـ عـلـيـهـاـ الـأـسـتـاذـ مـحـمـدـ بـرـانـقـ، وـالـيـ بـلـغـ عـدـدـهـ سـتـ عـشـرـ قـصـةـ مـنـهـاـ: خـدـيـجـةـ الـطـاهـرـةـ، وـخـدـيـجـةـ الـزـوـجـةـ، وـخـدـيـجـةـ سـيـدـةـ النـسـاءـ، ...ـ وـهـيـ نـمـاذـجـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ مـلـاتـمـةـ لـمـرـحلـيـ الـطـفـولـةـ الـمـتوـسـطـةـ وـالـطـفـولـةـ الـمـتأـخـرـةـ لـطـوـلـهـاـ وـرـقـيـ أـسـلـوـبـهـاـ بـرـغـمـ بـسـاطـتـهـ وـوـسـرـهـ وـلـاـ فـيـهـاـ مـنـ كـثـرـةـ الـأـحـدـاثـ إـذـ يـغـلـبـ عـلـيـهـاـ جـانـبـ الـقـصـ وـالـحـكـاـيـةـ، وـحـشـدـ الـمـوـاقـفـ، الـيـ غالـبـاـ مـاـ يـكـونـ التـابـعـ الرـمـيـيـ التـارـيـخـيـ أـحـدـ الـعـوـامـلـ الـرـابـطـ بـيـنـهـاـ، لـكـنـهـاـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ قـدـ تـحـمـلـ مـنـ عـنـاصـرـ التـشـوـيـقـ مـاـ يـجـذـبـ الـأـطـفـالـ كـالـبـدـءـ بـالـسـؤـالـ الـمـثـيرـ، الـحـافـزـ عـلـىـ الـبـحـثـ عـنـ الـمـجـهـولـ، وـانتـظـارـ انـكـشـافـ جـوـانـبـ الـخـبـرـ أـوـ الـحـكـاـيـةـ، وـتـقـدـيمـ الغـرـيبـ مـنـ الـأـحـدـاثـ وـالـمـوـاقـفـ وـمـحاـولـةـ الإـيـهـامـ بـالـوـاقـعـ اـعـتـمـادـاـ عـلـىـ تـحـدـيدـ الـرـمـانـ وـالـمـكـانـ وـمـلـامـهـمـاـ، وـذـكـرـ الشـخـصـيـاتـ بـأـسـمـائـهـ الـحـقـيقـيـةـ.⁽²⁾

وـثـةـ نـمـاذـجـ آـخـرـ لـتـقـدـيمـ السـيـرـةـ الـكـرـيمـةـ وـجـوـانـبـ مـنـ حـدـيـثـ الرـسـولـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلمـ يـوظـفـ الـحـوارـ بـجـوـارـ السـرـدـ لـلـكـشـفـ عـنـ جـوـانـبـ مـنـ عـظـمـةـ الـمـصـطـفـيـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلمـ وـيـتـضـعـ هـذـاـ النـمـوذـجـ فـيـ مـجـمـوعـاتـ مـنـهـاـ: "مـحـمـدـ خـيـرـ الـبـشـرـ"ـ لـعـبـدـ التـوـابـ يـوـسـفـ وـقـدـ بـلـغـتـ خـمـسـةـ عـشـرـ نـمـوذـجاـ: مـنـهـاـ عـظـمـةـ مـحـمـدـ، وـمـولـدـ مـحـمـدـ، مـحـمـدـ مـنـ الـمـولـدـ إـلـىـ الرـسـالـةـ، ...ـ وـهـيـ تـنـاسـبـ مـرـحـلةـ الـطـفـولـةـ الـمـتأـخـرـةـ، لـأـنـهـاـ تـتـحـاـوـزـ الـجـانـبـ الـتـارـيـخـيـ لـلـسـيـرـةـ إـلـىـ إـلـاعـاءـ مـنـ شـأنـ الـجـانـبـ الـقـصـصـيـ

⁽¹⁾ سـعـدـ أـبـوـ الرـضاـ: النـصـ الـأـدـيـ لـلـأـطـفـالـ، صـ49ـ.

⁽²⁾ يـرـاجـعـ مـجـمـوعـةـ أـمـهـاتـ الـمـؤـمـنـيـنـ، إـشـرافـ مـحـمـدـ أـمـهـدـ بـرـانـقـ، خـدـيـجـةـ الـطـاهـرـةـ، دـارـ الـمـعـارـفـ، الـقـاهـرـةـ.

وفنيته، حيث يتم توظيف الأحداث والمواضف في بنية فنية تقنع بالصفة المتحدث عنها من صفات الرسول صلى الله عليه وسلم كما تزكي من الإعجاب به كقدوة وصاحب رسالة، ذي سلوك مثالي فريد، وقد تتخذ من أحداث وشخصيات التاريخ الإسلامي ما يدعم هذه البنية الفنية كتوظيف شخصية ابن سينا مثلاً، وما يتمتع به من علم وفقه في تأكيد جوانب عظمة المصطفى عليه الصلاة والسلام، وتتوفر في مثل هذه المجموعة القصصية لأدب الأطفال كثير من العناصر الفنية للقصة كالحبكة، والعقدة، والحل الناتج عن التسلسل القصصي لا التتابع التاريخي وقد تتجلى بعض ملامح الشخصيات الموظفة نتيجة محاولة رسماًها من الداخل والخارج، وأحياناً أخرى يتم ذلك بطريقة تقريرية، لكنها قد تكون وسيلة لإضفاء هذه الشخصية في مفتاح القصة.⁽¹⁾

وهذه المجموعات مزودة بكثير من الخطوط الجميلة والصور التوضيحية الملونة التي تتصل اتصالاً وثيقاً بالفكرة المتناولة، من ثم فهي تحسيد ملائم وفعال يتآزر مع بنية القصة في الكشف عن غاياتها الدينية والفكرية والفنية، من ثم تمثل هذه النماذج تعلي من الجوانب التشغيفية والفنية والمعرفية، كما تنمّي قدرات الطفل في التذوق والقراءة، والتحصيل والاستيعاب لاسيما من خلال ما يلحق بها من أسئلة في نهايتها، لكن مثل هذه الأسئلة يعزّزها العناية بالجانب الجمالي الذوقي، الذي أتصور أن الكاتب يهتم به من خلال قصته، وهو يختار صورها اللغوية، ومفرداتها الكاشفة عن معانٍ وأحداثٍ في يسر ومهارة فنية، وكل ذلك بجانب جلائـها للقيمة الدينية.⁽²⁾

أما النموذج الرابع الكاشف عن المصادر الإسلامية في أدب الأطفال فيمكن أن يمثله "سلسلة المسرح الإسلامي للناشئة"، "لحات من حياة الرسول صلى الله عليه وسلم" لمرزوق هلال، ومنها حوار في بيت الرسول، وفراش الرسول الكريم، ومن توجيهات الرسول وغير ذلك، وهذه السلسلة لا تصلح إلا للأطفال مرحلة الطفولة المتأخرة، لأنها برغم اتخاذها لشكل في آخر هو المسرح، الذي يعد من أقرب أشكال أدب الأطفال إليهم، لكن مثل هذه السلسلة تتضمن آيات من القرآن

⁽¹⁾-يراجع عبد التواب يوسف: مجموعة خير البشر "عظمة محمد، دار الكتاب المصرية، القاهرة، دار الكتب الإسلامية، دار الكتاب اللبناني، بيروت".

⁽²⁾-سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال، ص 51.

الكريم، وبعض أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم بنصها عندما يلقيها الراوي في مفتتح الموقف ثم يتبع كاشفا عن مضمون هذا القول الكريم المتعلق بحادثة من حوادث السيرة الكريمة وحياة الرسول صلى الله عليه وسلم أو جهاده من أجل الدعوة وإخلاص أصحابه وزوجاته رضوان الله عليهم أجمعين وضرب الرسول عليه السلام الأمثلة ليسر الدين وسهولته وحكمة تشريعاته⁽¹⁾

تبسيط مصادر السيرة النبوية:

وهناك محاولة في هذا المجال تقوم على أساس تبسيط المصادر، وجعلها في مستوى الأطفال، منها ما قام به الأستاذ إبراهيم الأبياري في معالجته للسيرة النبوية لابن هشام وهذا العمل جهد طيب في محاولة تقديم سيرة ابن هشام للناشئة لكن يطغى عليها جانب السرد التاريخي مما يجعلها لا تتقبل إلا من هم في مرحلة الطفولة المتأخرة من الأبناء والبنات، لكثرة الأحداث وازدحامها بالأسماء والموافق

وبرغم أنها مزودة بالصور الملونة، لكنها قد لا تتناسب مع ارتفاع الأحداث وتعقدتها حيث لا تبين عنها كثيرا⁽²⁾

ومن اللافت للنظر أن هناك مجموعات من السلالس الدينية للأطفال، لتعليمهم أمور الدين من عقيدة ومعاملات وشرائع وأخلاق، وهي متاحة من المصادر الإسلامية، وتوظف قصر الجمل والتقليل من الأفعال المزيفة كما تستخدم الإيقاع والتنغيم في أناشيدها ومنظوماتها متخذة مما سبق وسائل ليستوعبها الأطفال ويحفظوا بسهولة هذه المنظومات المتضمنة لكثير من أمور الدين التي يرجى غرسها في نفوسهم وتعويذهم إياها⁽³⁾

المصدر التراثية:

وهذه المصادر منها ما هو عربي أصلاً كبعض نوادر ححا و"نهاية الإرب" للنويري و"الوزراء"

⁽¹⁾- المرجع السابق، ص 52.

⁽²⁾- المرجع نفسه، ص 53.

⁽³⁾- المرجع نفسه، ص 54.

والكتاب للجهشياري، و"الاغانى" لأبي الفرج الأصفهانى، و"البحلاء" للجاحظ و"مقامات بدیع الزمان الهمذانی" و"مقامات الحریری" و"رسالة الغفران" لأبي العلاء المعري، وحی بن یقطان لابن طفیل الأندلسی، وما وصل إلينا من الشعر العربي قبل العصر الحدیث، وهذه المصادر لم تكتب أساسا للأطفال، وإنما حاول الكتاب استثمارها أو تبسيطها ومنها ما هو غير عربي دخل إلى أدبنا قديما مثل: کلیلة ودمنة، وألف ليلة ولیلة، وكلا القسمین أفاد منهما الكتاب في أدب الأطفال

وبرغم أن المصادر التراثية ذات صلة بالمصادر الإسلامية التي أشرنا إليها فقد نشأت في ظلها وتأثرت بها سلبا أو إيجابا لكننا أفردنا المصادر الإسلامية الخالصة بالحدیث لأنها تمثل أهم الأصول الإسلامية، وتجسد أهم مقومات الدعوة الإسلامية ونضالها، ولما لها من دور أخلاقي وتربوی وفني جلي في كتابة أدب الأطفال، وما يتصل بها من تأثير واضح في الثقافة بصفة عامة، كما أن الملح الإسلامي شامل يستوعب التراث من حيث موافقته له، أو مخالفته إياه، هذا برغم أن التراث نفسه قد يضم بعض المصادر الإسلامية ككتب السیرة مثلا، لكن التحديد الذي بدأنا به هذا المصدر اساسي في تشكيل هذه المصادر وتصنيفها لبيان فاعليتها وأثرها في أدب الأطفال⁽¹⁾

وتتعدد نماذج أدب الأطفال التي تعتمد على المصادر التراثية اقتباسا، أو تلخيصا أو تبسيطها كما تحاول أن توظف هذه المادة التراثية في أشكال فنية تناسب مستويات مرحلة الطفولة.

وعلى سبيل المثال قصص ألف ليلة ولیلة التي استفاد منها كثير من الكتاب، وفي أدبنا العربي الحديث كان كامل کيلاني من أوائل الكتاب الذين حاولوا الاستفادة من قصص "ألف ليلة ولیلة" فكتب عشر قصص منها: باب عبد الله والدرويش، وأبو صیر وأبو قیر، وعلي بابا، وعبد الله البری، وعبد الله البحري، ... وغيرها، وقد احتضن كل قصة بكتيب خاص، وهو بإفراده للقصة على هذا النحو يخلصها من ارتباطها بغيرها من القصص كما كانت ترويها شهرزاد، بالإضافة إلى تبسيطها من حيث تحریدها من الألفاظ الصعبة، بل إنه عندما يورد كلمة قد تكون غير مفهومة

⁽¹⁾. المرجع السابق، ص 55.

يضع معناها بين قوسين وإن كان ذلك في القليل النادر⁽¹⁾.

تتميز صياغات كامل كيلاني لهذه المجموعة باليسر والسهولة والوضوح برغم قلة الصور بها وظهور شيء من الاهتمام بالجوانب الأدبية⁽²⁾.

الترجمة:

تعدّ الترجمة من أهم مصادر أدب الأطفال كذلك، يدل على ذلك ما ترجم للكبار ثم قدم للأطفال اقتباساً أو تبسيطها أو تلخيصاً، أو النماذج التي ترجمت للأطفال مباشرة لأنها أفت أصلاً لمستوياتهم في لغات غير العربية.

وبالنسبة لأدبنا العربي في العصر الحديث، يمكن أن يعد إدخال رفاعة الطهطاوي قراءة قصص الأطفال في المرحلة الابتدائية في منهج مدارس المبتدئان وغيرها بمصر، أول محاولة للعناية بأدب الأطفال ودوره في تنشتهم، كما كانت ترجمة رفاعة الطهطاوي نفسه لغامرات تليماك تأكيداً لذلك الاتجاه، لا سيما وقد كتبها فينلون سنة 1699 من أجل دوق بورغونيا وتوجيهه⁽³⁾

وقد حاول محمد عثمان جلال الترجمة عن لافونتين في "العيون اليواقة في الحكم والأمثال والمواعظ"، لكنه كان يقصد الكبار لا الصغار، وقريب منه محاولة إبراهيم العرب فيما كتبه من خرافات في "آداب العرب" متبوعاً منهجه لافونتين لكنه كان يكتب ويتترجم للأطفال.

كما وقد ترجم الأب اللبناني نقولا أبو هنا المخلصي سنة 1934 عندما ترجم مائة وثمانين عشرة خرافة للافونتين، ولم يقدر مثل هذا الاتجاه أن يتدعم إلا بفضل الشاعر أحمد شوقي الذي سافر إلى أوروبا وهناك اتصل بالجديد في الآداب والفنون ومن بينها أدب الأطفال، الذي شغف به فيما شغف.

وحاول أن يمد أدبنا العربي الحديث بزاد للأطفال يسهم في تربيتهم، بتقديم القيم الإسلامية

⁽¹⁾- كامل كيلاني: أبو صير وأبو قير، ط 17، دار المعرف، ص 6.

⁽²⁾- سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال، ص 61.

⁽³⁾- يراجع: دونيز إسكايرز: أدب الطفولة والشباب، ص 16، نقلًا عن سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال، ص 62.

والأخلاق والمعارف بطريقة جذابة مشوقة، فكان جانب من القصص التي كتبها على ألسنة الحيوان والطيور وقد جمعت في نهاية الجزء الرابع من الشوقيات، ومحاولة شوقي تدل على وعي وبصر بأهمية أدب الأطفال في إضاءة حيائهم وتبصيرهم بمجتمعهم، وتقديم خبرات تعينهم على السلوك في حياة يسودها الإقطاع والاستعمار، متخدًا من الكلمة الجذابة والقصة الممتعة والنغمة المؤثرة، وسيلة لتنمية إحساسهم بالجمال، وتوسيع مداركهم وملء نفوسهم سعادة وبهجة وقد كان لاتصاله بالأداب الأجنبية دور مهم في ذلك، وقد كان شوقي حريصاً على أن تلائم قصصه مستوى الأطفال وجعلها في متناولهم وكان يقرأ على الأطفال ما يكتب من حكايات وأساطير فيسروا، وقد تمنى أن يوفق في إثراء هذا اللون، كما عرض على الشاعر خليل مطران أن يتعاون معه في ذلك، لكن الأخير لم يحقق له هذه الأمنية⁽¹⁾.

ثم ظهرت ترجمة كامل كيلاني لرحلات جلفر للكاتب جوناثان، وهذه الترجمة مزودة بالصور والرسوم غير الملونة، ومضبوطة الشكل وقد قسم كل رحلة إلى أقسام فرعية ذات بداية ووسط ونهاية، بحيث يمثل كل منها موقفاً أو حدثاً من أحداث كل رحلة وقد جعله تحت عنوان خاص به، وهو لون من ألوان التبسيط والتيسير يعين على استيعابها، وقد تأثر بهذه الطريقة في تقسيم الحدث ووضع عناوين فرعية لها كثيرون من كتبوا قصصاً للأطفال، وأسلوب صياغة هذه الترجمة تميز من حيث عنایتها بالجوانب الأدبية الجمالية، والصياغة المشرقة، وهي مضبوطة بالشكل وفي الوقت نفسه في مستوى مرحلة الطفولة المتأخرة⁽²⁾.

ولعل آخر ترجمة هي لمحمد حسن التيني ضمن سلسلة "قصص عالمية للأطفال" تحت عنوان: "رحلة في بلاد الأقزام" وهي اقتباس وتلخيص شديد لعدة أحداث من القسم الأول، ومزودة برسوم غير ملونة ومضبوطة بالشكل، ومعظم هذه الترجمات السابقة تلائم مرحلة الطفولة المتأخرة لكثره التفصيلات بها ووجود بعض الكلمات الصعبة النطق كأسماء البلاد مثلـ⁽³⁾.

⁽¹⁾-علي الحديدي: في أدب الأطفال، ص245، ويراجع مقدمة الشوقيات، سنة 1898، نقلًا عن سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال، ص 64.

⁽²⁾-سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال رؤية إسلامية، ص 65.

⁽³⁾-المرجع نفسه، ص 66.

الحاضررة الثالثة عشر: أدب الطفل عربياً ووطنياً

1- عربياً:

تعود جذور هذا الأدب إلى العصر الجاهلي، لما كانت الأمهات يعيشن التمنيات لأبنائهن وتعداد المحسنات والخلقية، عن طريق الأغاني والأناشيد التي كانت تهدى بها الأمهات صبياهم لإمتناعهم أو لإيقاف بكائهم وتنويعهم، أطلق عليه النقاد مصطلح "أغاني ترقیص الأطفال"⁽¹⁾.

وفي العصور الإسلامية نجى هذا الأدب من حي تربوي تعليمياً، فكان للسابقين من الصحابة اهتمام بارز في تقديم السيرة النبوية للأطفال، حتى إن أول من جمع المغازي كانوا أبناء الصحابة، من أمثال عروة بن الزبير وأبان بن عثمان بن عفان، وكانت النساء يهدحن أطفالهن بالأغاني العذبة التي تغرس حبّ النبي صلى الله عليه وسلم ويشن فيها ما يرثون من أفكار وقيم، وعمّرت المساجد منذ العصر الأموي برواية القصص والأخبار، التي كان يستمع إليها الكبار والصغر،⁽²⁾ وفي عهد بنى أمية تحديداً كان الخليفة يستدعي العلماء والمعلمين ليؤديوا أولاده ويلقّنوه الأدب والشعر واللغة الفصيحة.⁽³⁾

أما في العصور اللاحقة فقد بدأ أدب الأطفال العربي يتتطور أكثر، ويتسع ليشمل ألواناً من الثقافات الأخرى بداعي الفتوحات الإسلامية، فكان مما يلقن للأطفال قصص الأخبار والمغازي، وحكايات الأبرار والصالحين، وقصص الفتوحات، والشعوب المفتوحة، والقصص الشعبية، وقصص الأسفار والرحلات، وقصص الجن والملائكة والسحر، وقصص خرافية تدور على ألسنة الحيوانات والطيور،⁽⁴⁾

⁽¹⁾-علي سعيد بخون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 44.

⁽²⁾-يراجع نجيب الكيلاني: أدب الأطفال في ضوء الإسلام، ط 2، مؤسسة إسراء، قسنطينة، الجزائر، 1991، ص 95.

⁽³⁾-يراجع حسام الجمل: موسوعة أدب الأطفال، دط، دار الأيام، الأردن 2016 ص 63.

⁽⁴⁾-يراجع نجيب الكيلاني: أدب الأطفال في ضوء الإسلام، ص 27، 28.

أما انطلاقة أدب الأطفال في الأقطار العربية باصطلاحه المتداول بين النقاد فيعدّ لوناً أدبياً جديداً، بُرِزَ بعد احتكاك الأدب العربي بالأداب الغربية الحديثة، وقد نشأ وتطور بمراحل عده، شأنه شأن الفنون الأدبية الأخرى.

وتعود أولى بداياته إلى رافع رفاعة الطهطاوي (1801_1873) لما سمح بإدخال بعض القصص في المناهج الدراسية، وترجمة أول كتاب للأطفال عن الإنجليزية يسمى "حكايات الأطفال" كما أشرف على صدور أول مجلة للأطفال هي "روضة المدارس" سنة 1870، كتب فيها للأطفال ألمع الكتاب أمثل: حسن المرصفي، محمد عثمان جلال (1838_1898) كما ترجم هذا الأخير عن الفرنسية حكايات أيسوب في كتاب سماه "العيون اليواقظ في الحكم والأمثال والمواعظ" ضم 200 حكاية، ترجمها إلى العربية نظماً تلاه إبراهيم العرب لما ألف كتاباً ضم قصصاً خرافية على ألسنة الحيوان سماه "أدب العرب" سلك فيه منهجه لافونتين.

وقد أدرك أحمد شوقي (1868_1932) أهمية ذلك فبادر بكتابة قصص شعرية للأطفال، بمحار في نظم حكاياته أسلوب لافونتين في تقديم حكايات على ألسنة الحيوانات والطيور، جمعها في ديوان للأطفال ضم ست وسبعين قصيدة تلاه بعد ذلك عدة رواد أمثل: علي فكري، وأمين خيرت الغندور، ومحمد الهراوي الذي يعد ضمن طليعة شعراء الطفولة بما أكثر وأجاد⁽¹⁾

ويعدّ كامل كيلاني (1897_1959) بحق الأب الحقيقي للقصة المكتوبة للأطفال في الأدب العربي الحديث، فقد ألف وترجم واقتبس وبسط، وقدّم للطفل العربي ما يربو على مائة قصة⁽²⁾

أما في سوريا فبرز في الشعر كل من عبد الكريم الحيدري ونصرة سعيد في حلب وجميل سلطان وعبد الرحمن السفرجي في دمشق، وفي القصة يعدّ زكريا تامر من الرواد بكتابته أكثر من مائة قصة للأطفال بعدهما حقق نجاحاً كبيراً مع الكبار، إلى جانب عادل أبو شنب وغيره، كما

⁽¹⁾- يراجع سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال أهدافه ومصادره وسماته، دط، منشأة المعارف، الإسكندرية، دت، ص 81.

⁽²⁾- يراجع أنور الجندي: كامل الكيلاني في مرآة التاريخ، دط، مطبعة الكيلاني الصغير، القاهرة، 1965، ص 859.

برزت في ذات البلاد مجلات عدة للأطفال، على غرار مجلة "أروى" لرضوان دعبول، ومجلات "أسامة" و"رافع" سنة 1970، و"الطليعي" سنة 1984، التي تولت وزارة الثقافة إصدارها.⁽¹⁾

وقد نجد الاهتمام بأدب الأطفال في كل من الأردن وفلسطين يعود إلى أوائل العشرينات، فقد كتب إبراهيم البوراشي سنة 1928 أناشيد للأطفال، ثم توالت إبداعات الأدباء الشعرية منها خصوصاً، وإن بصفة قليلة حتى مطلع السبعينيات، أين ظهرت مؤسسات رسمية ودور نشر مهتمة، واستحدثت جائزة الملكة نور الحسن لأدب الأطفال، واعتمد مقياس "أدب الأطفال" لدى وزارة التربية والتعليم، فتحمّس الأدباء وتشجع المؤلفون، وبرز كتاب كثُر على غرار محمد الطاهر، وإبراهيم العلجمي، ويوسف قنديل، وروضة المدهد وغیرهم.⁽²⁾

وفيما يتعلق بالعراق فقد انطلق أدب الأطفال عن طريق الترجمة على غرار عزي عبد الوهاب لما ترجم في السبعينيات قصة "الحقائق الثلاث" وتأسس هذا الأدب بتصدير "محلتي" الأسبوعية سنة 1969، حيث أثمرت بفيض رائع من أعمال أدبية ورسوم للأطفال، وقد سبقتها عدة مجلات منذ عشرينات القرن 20م بُرِزَ من خلالها كتاب عديدون أمثل: عبد الإله رُؤوف، وفاروق يوسف، وعبد الرزاق المطلي، وغيرهم.⁽³⁾

وكان الاهتمام بهذا الأدب في دول الخليج العربي متأنراً إلى حدود السبعينيات فقد صدر سنة 1977م في دبي أول كتاب للأطفال بعنوان "من سرق قلم ندى؟" لعبد القادر عقيل، وصدرت خلال ذات الفترة مجلة "ماجد" المصورة للأطفال، ثم توالت قصص لخلف أحمد خلف وعلى الشرقاوي من البحرين، وكتب محمد الغايز من الكويت قصة "الكلب" وكان لتصدير مجلات الأطفال في الكويت أثر كبير في ازدهار أدبهم، على غرار مجلات "سعید" و"براعم الإيمان"

⁽¹⁾-يراجع محمد جمال عمرو وآخرون: المدخل إلى أدب الأطفال، دط، دار البشير، عمان، الأردن، 1990، ص 35.

⁽²⁾-يراجع أحمد المصلح: أدب الأطفال في الأردن (دراسة نقدية)، دط، منشورات دار الثقافة والفنون، عمان، 1983، ص 29.

⁽³⁾-يراجع محمد جمال عمرو وآخرون، المدخل إلى أدب الأطفال، ص 37، وكذلك هادي نعمان الهبيتي: صحافة الأطفال في العراق، دار الرشيد بعداد، ص 75.

و"العربي الصغير"

وأسست قطر مؤخرًا جائزة الدولة لأدب الطفل مما أعطى دفعاً كبيراً لهذا المجال، أما في السعودية بحد الكاتب يعقوب محمد إسحاق الذي نشر سلاسل عدّة منها "لكل صوان قصة" وكذا كل من طاهر الرمخشري وعبد الكريم بن صهيeman، ومجلة "أحمد" بينما في سلطنة عمان صدرت مجلة "مرشد" للأطفال، وقام عبد الله العيسري بجهود مميزة إلى جانب مبدعين ومبدعات على غرار وفاء الشامسي وفاطمة أنور خميس.⁽¹⁾

وقد صدرت في لبنان مجموعات قصصية كثيرة لعدّة كُتاب، أمثال روز غريب وعبد العزيز عتيق، وتنافست دور النشر في إخراج جذاب لكتب الأطفال، كما ترجمت قصصاً أجنبية وصدرت محلات عدّة على غرار "سوبرمان" و"الوطواط" و"طرزان"⁽²⁾

أما في ليبيا فقد برع فيها الكاتب يوسف الشريف والناقد خليفة حسين مصطفى، بينما في تونس يعُد كل من مصطفى خريف والطيب التريكي من الرواد في القصة، أما في الشعر فبرز أحمد مختار الوزير بمجموعاته الشعرية إلى جانب كل من محى الدين خريف، ومصطفى عزوzi، ثم ظهرت أسماء أخرى لأدباء الأطفال على غرار عبد الحميد عطية وعبد الرحيم الكتاني ومحمد الغزّي وغيرهم⁽³⁾

وتعود الكتابة القصصية للأطفال في المغرب إلى أربعينيات القرن 20م وغير قليل من النقاد انتدبوا للدراسة إبداعات أدباء الأطفال على غرار محمد أنقار في كتابه "أدب الأطفال بالمغرب" وجميل حمداوي والعريبي بنجلون وعبد السلام البقالi ولطيفة المدراتي وغيرهم.⁽⁴⁾

وما يثلج الصدر ويحفّز أدب الطفل العربي وثقافته نحو مزيد من العطاء في خدمة الطفولة هو

⁽¹⁾-يراجع يوسف التاجي: قصة الطفل العربي: جذورها وتقنياتها، مجلة الخفجي، السعودية، عدد أغسطس 1994، ص 51.

⁽²⁾-يراجع محمد جمال عمرو وآخرون، المدخل إلى أدب الأطفال، ص 35.

⁽³⁾-يراجع مصطفى فاسي: البطل في القصة التونسية، دط، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985، ص 35. وأحمد حليد: بيبلوغرافيا لكتب الأطفال المنشورة في تونس، مجلة الحياة الثقافية، تونس، عدد 40، سنة 1986، ص 69.

⁽⁴⁾-يراجع جمیل الحمداوي: مقاربات نقد أدب الأطفال بالمغرب في مجال السرديةات، مقال منشور 04 فیفري 2010م.

حجم المبادرات التي انطلقت عبر أرجاء الأقطار العربية تشجع الأطفال على قراءة ما تجود به قرائح المبدعين من أبرزها مبادرة تحدي القراءة في دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة وجهود جمعية الطفولة السعيدة بالجزائر التي قطعت بخطى ثابتة أشواطاً جدّاً معتبرة في هذا المجال.⁽¹⁾

⁽¹⁾علي سعيد بخون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 50.

الحاضرة الرابعة عشر: أدب الطفل عربياً ووطنياً

2_ وطنياً:

بداعي الاستعمار ومخلفاته الثقافية وباستثناء فنّ المسرح لا نكاد نعثر على كتابات موجهة للأطفال في الجزائر قبل الاستقلال سنة 1962 م إلا على جهود نادرة سواء في مجال القصة أم في مجال الشعر.

كان لظهور المدارس العربية الحرّة التابعة للحركة الإصلاحية دور بارز في نشأة مسرح الطفل بالجزائر ونشاطه، خصوصاً بعد تأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، ولم تكن النصوص المسرحية موجهة للأطفال مباشرة بل استهدفت الكبار وتلامذة المدارس لكنها تناسبت والطفلة على غرار محمد العابد الجيلالي. مسرحيته المدرسية حول مضمار الخمر والخشيش، ومحمد العيد آل خليفة بمسرحية "بلال بن رباح" نشرتها المطبعة العربية سنة 1938م، ومسرحية "المولد النبوى" لعبد الرحمن الجيلالي سنة 1949م، ومسرحيات أخرى لكل من محمد الصالح بن عتيق، وعلي المرحوم، ومحمد الصالح رمضان وغيرهم كثير.⁽¹⁾

وفيما يتعلق بفن القصة والشعر الموجهان إلى الأطفال فقد تأخرتا وندرتا فيما الكتابة قبل الاستقلال، ويعدّ الشعر أسبق في الظهور، بإصدار الشاعر محمد العابد الجيلالي سنة 1939م، أول مجموعة شعرية للأطفال بعنوان "الأناشيد المدرسية لأبناء وبنات المدارس الجزائرية" وقد سبقه وتلاه شعراء آخرون لكن كانت قصائدهم ترد في ثانياً دواوينهم الموجهة للكبار، على غرار محمد العيد آل خليفة بنشيد "كتافة الرجاء" ومحمد الهادي السنوسي الزاهري، وأحمد سحنون وغيرهم.⁽²⁾

أما فيما يتعلق بالقصة فتعود البدايات إلى نصين للشيخ محمد البشير الإبراهيمي يدللان على

⁽¹⁾ - يراجع العيد جولي: النص الأدبي للأطفال في الجزائر دراسة تاريخية وفنية في فنونه ومواضيعاته، دط، دار هومة، الجزائر، 2003، ص 186_189.

⁽²⁾ - يراجع المرجع نفسه، ص 141_147.

معرفته بأدب الأطفال واحتياكه بالرواد الأوائل في البلاد العربية، يتعلّق النص الأول برسالة بعث بها من بغداد إلى كامل الكيلاني سنة 1952م، أما النص الآخر فهو مقالة نشرها في صحيفة الأيام بدمشق بتاريخ 12 يوليو 1956م تحت عنوان: "الكيلاني: بني الأجيال"⁽¹⁾

ولعل القصة الوحيدة التي كتبت قبل اندلاع ثورة التحرير هي قصة "مغامرات كليب" محمد الصالح رمضان، وبعد اندلاع الثورة انشغل الكتاب عن هذا الفن، إذ لم نعثر سوى على مجموعات قصصية كتبت للكبار بأسلوب سهل مبسط، تروي بطولات الشعب الجزائري، على غرار مجموعة "صور من البطولة" لكل من فاضل المسعودي ومحمد الصالح الصديق.⁽²⁾

نما مسرح الطفل وبرزت مسرحيات عدّة منها ما أعيد طبعه بعد الاستقلال على غرار "الناشرة المهاجرة" لـ محمد الصالح رمضان، وألفت مسرحيات عدّة منها "حكايات العم نجران وقويدر الصغير" لـ خير الله عصار، ونصوص مسرحية أخرى لعدّة كتاب أمثال: أحمد بودشيشة، وعبد الوهاب حقي، ولخضر بدور، وخلال الثمانينات والتسعينات نشطت مسارح الأطفال بعمرجانات وطنية ومسابقات افتكت بها جوائز وطنية ودولية، وبرز كتاب لاقت نصوصهم نجاحاً مميزاً، مثل عبد القادر شرابة وأميّمة جميلة وفتيحة بن عيسى وفاتح صمودي وغيرهم.⁽³⁾

وفيما يتعلّق بالشعر فقد خصّت مجلة "همزة الوصل" باباً لأدب الأطفال نشرت فيه قصائد عدّة موجّهة للأطفال⁽⁴⁾، على شاكلة "العلم الجزائري" لـ عبد القادر بن محمد، وـ "نشيد الصباح" لـ علي عبد الواحد وـ "دعوا النعاس وهبوا" لـ موسى نويوّات الأحمدي، ومع مطلع الثمانينيات تزايد الاهتمام، فأفرد الشعراء دواوين شعرية للأطفال، على غرار ديوان "أناشيد النصر" لـ محمد الأخضر السائحي، وـ "ديوان الأطفال" لمصطفى الغماري، وـ "البراعم الندية" لـ محمد ناصر، تلامهم شعراء

⁽¹⁾- يراجع العيد جلولي، النص الأدبي للأطفال في الجزائر، ص 56.

⁽²⁾- يراجع المرجع نفسه، ص 57.

⁽³⁾- يراجع المرجع نفسه، ص 189_190.

⁽⁴⁾- همزة الوصل مجلة تربوية كانت تصدرها وزارة التربية الجزائرية، يراجع العيد جلولي، النص الأدبي للأطفال، ص

آخرون أمثال: سليمان جوادى، والستوسى الشافعى، وحرز الله بوزيد، وجمال الطاهر، ولحضر بدور، كما نظمت مسابقات برع من خلالها شعراء متذمرون على غرار صلاح الدين باوية ونور الدين درويش ومحمد فضيلي وغيرهم.⁽¹⁾

أما فيما يتعلق بالقصة فقد نشرت الشركة الوطنية للنشر والتوزيع سنة 1972م سلسلة قصصية بعنوان "سلسلة أب كاستور" المنسوبة لبول فوشيه (1898_1967) وقد مرت القصة الموجهة للأطفال في الجزائر بعد الاستقلال بمرحلتين:

أـ مرحلة الاعتماد على الإنتاج الأجنبي: من أوائل السبعينيات إلى أواخر السبعينيات، اعتمدت الجزائر فيها كلياً على ما ينتج في البلاد العربية وغيرها.

بـ مرحلة الإنتاج الوطني: منذ أوائل الثمانينيات إلى الآن برع كتاب كبار أبدعوا في قصص الأطفال، منهم من كتب مرة وتوقف مثل واسيني الأعرج والطاهر وطار عبد الحميد بن هدوقة ومصطفى الغماري ومنهم من ترس فكتب واستمر أمثال محمد المبارك حجازي ومليكة قريفو ورaby خدوسي وخضر بدور وأحمد منور وغيرهم، وقد نشرت المؤسسة الوطنية للكتاب عشرات القصص بعد تأسيسها لقسم خاص بمنشورات الأطفال، ثم انطلقت دور نشر خاصة تتنافس لدعاوى إيديولوجية أو تجارية، مما وفر مكتبة ثرية للأطفال.⁽²⁾

ومن يعد من الرواد الأوائل كذلك إلى جانب من سبق كل من: محمد الأخضر السائحي، وسليمان جوادى، وعبد العزيز بوشفيرات، وبوزيد حرز الله، وموسى الأحمدى نويوات، ومحمد ناصر، ومحمد دحو، ومحمد مفلاح، وغيرهم كثير.⁽³⁾

⁽¹⁾-يراجع العيد جلولي، ص 147_153.

⁽²⁾-يراجع المرجع نفسه، ص 58_66.

⁽³⁾-يراجع علي سعيد بھون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والمقومات، ص 55.

قائمة المصادر والمراجع:

1. أحمد المصلح: أدب الأطفال في الأردن (دراسة نقدية)، دط، منشورات دار الثقافة والفنون، عمان، 1983.
2. أحمد حنوره: أدب الأطفال، دط، مكتبة الفلاح للنشر والتوزيع، 1989.
3. أحمد زلط: أدب الطفولة أصوله ومفاهيمه، ط4، الشركة العربية، القاهرة، 1997.
4. أحمد زلط: أدب الطفولة بين كامل الكيلاني ومحمد الهراوي، دط، دار المعارف، القاهرة، 1994.
5. أحمد علي كتعان: أدب الأطفال والقيم التربوية، ط1، دار الفكر، دمشق، 1995.
6. أحمد محمد عبد الحميد: دور مسرح الطفل في عرض بعض قضايا الطفولة المصرية، رسالة ماجستير، جامعة عين شمس، 2005.
7. أحمد نجيب: فن الكتابة للأطفال: دراسات في أدب الأطفال، ط2، دار اقرأ، بيروت، 1983.
8. أدب الأطفال والتربية الإبداعية، مقالات وبحوث، المنتدى الإسلامي العالمي للتربية، 29 أكتوبر 2017.
- 9.أمل عبد الكريم قاسم: استخدام مسرح العرائس في إكساب أطفال ما قبل المدرسة بعض السلوكيات الاجتماعية الإيجابية، رسالة ماجستير، جامعة عين شمس، 2005.
10. أنور الجندي: كامل الكيلاني في مرآة التاريخ، دط، مطبعة الكيلاني الصغير، القاهرة، 1965.
11. أنور عبد الحميد موسى: أدب الأطفال فن المستقبل، دط، دار النهضة العربية، بيروت، 2010.
12. جمیل الحمداوي: مقاربات نقد أدب الأطفال بالغرب في مجال السردية، مقال منشور 04 فيفري 2010م.
13. جوزف طانيوس: قصص الحيوان في أدب الأطفال، دط، منشورات الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، 1996.

14. جيلالي خلاص: أدب الأطفال في الدنمارك، مجلة الماحد الأسبوعية، الجزائر، عدد 1452، 1988 جوان.
15. حسام الجمل: موسوعة أدب الأطفال، دط، دار الأيام، الأردن 2016.
16. حسن شحاته: أدب الطفل العربي: دراسات وبحوث، ط2، الدار المصرية اللبنانية، 1994.
17. حلمي محمد القاعود: أدب الأطفال: انطلاق وازدهار، مجلة الحفجي، السعودية، عدد مارس 1996.
18. حنان عبد الحميد العناني: أدب الأطفال، دط، دار الفكر، الأردن .
19. حنين فريد فاحوري: سيكولوجيا أدب و التربية الطفل، د ط، دار البارودي العلمية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2016.
20. الخوالدة محمد الحمود: اللعب الشعبي ودلاته التربوية، دط، الجمعية الكويتية لتقدير الطفولة العربية، الكويت، 1988. نقل عن سمر روحى الفيصل: أدب الأطفال و ثقافتهم قراءة نقدية، دط، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1998.
21. رشا عبد الله: تعليم التفكير من خلال القراء، ط2، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، مصر، 2017.
22. زكي مبارك: في الكتابة للأطفال، مجلة الحياة الثقافية، تونس، 1983.
23. سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال - أهدافه ومصادره وسماته- رؤية إسلامية-، ط1، دار البشير للنشر والتوزيع، عمان، 1993.
24. سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال أهدافه ومصادره وسماته، دط، منشأة المعارف، الإسكندرية، دت.
25. سليمان العيسى: باقة نثر، ط1، طلاس للدراسات والنشر، سوريا، 1984.
26. سمر روحى الفيصل: أدب الأطفال و ثقافتهم قراءة نقدية، دط، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1998.

27. سمر روحى الفيصل: أدب الأطفال وثقافتهم، منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1987.
28. سمير عبد الوهاب أحمد: أدب الأطفال: قراءات نظرية ونماذج تطبيقية، ط1، دار المسيرة، الأردن، 2006.
29. سمير عبد الوهاب: قصص وحكايات الأطفال وتطبيقاتها العلمية، ط1، دار المسيرة، الأردن، 2004.
30. شاهر المنعم: أدب الطفل: سيكولوجية التكوين وبناء الذات عبر الثقافات، مجلة البيان الإلكترونية، أفريل، 2020.
31. شحاته سليمان محمد سليمان: ثقافة وأدب الطفل، ط1، دار النشر الدولي، الرياض، 2011.
32. عادل محلو، أحمد زغب، دراسات في أدب الأطفال، رابطة الفكر والإبداع، شركة مزوار للطباعة والنشر، الوادي، 2004.
33. عبد التواب يوسف: شعر الأطفال عالميا في كتاب الشعر للأطفال، دط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1989.
34. عبد التواب يوسف: مجموعة خير البشر "عظمة محمد، دار الكتاب المصرية، القاهرة، دار الكتب الإسلامية، دار الكتاب اللبناني، بيروت".
35. عبد الرحمن الهاشمي وآخرون: أدب الطفل وثقافته، ط1، دار الثقافة للنشر، الأردن، 2014.
36. عبد الرؤوف أبو السعد: في مفاهيم الأدب والأنواع الأدبية وعالم الطفل، دط، دمياط، مكتبة نانسي، 2005.
37. عبد الفتاح أبو المعال: أدب الأطفال وأساليب تربيتهم وتعليمهم وتنقيفهم، الأردن، دار الشروق، 2005.
38. عبد الفتاح أبو معال: في مسرح الأطفال، ط1، دار الشروق للنشر، الأردن، 1984.
39. عبد الله أبو هيف: الأهمية الراهنة لثقافة الأطفال ضمن كتاب ثقافة الطفل واقع وآفاق، دار الفكر المعاصر، بيروت.

40. العربي بنجلون: ثقافة الطفل –قيم فنية ومبادئ إنسانية –دط، منشورات دار التوحيدى، دبلد، دت.
41. عزيزة الطائية: أدب الطفل والخيال العلمي، جريدة الوطن، 25 يناير 2015.
42. علي الحدادي: في أدب الأطفال، دط، مكتبة أبنلو المصرية، القاهرة، 1976.
43. علي سعيد بحون: أدب الأطفال دراسة في الموضوعات والفنون والقومات، ط1، جسور للنشر والتوزيع، الجزائر، 2018.
44. عمر الأسعد: أدب الأطفال، ط1، عالم الكتب الحديث، 2003.
45. العيد جلولي: القصص المكتوب للأطفال بالجزائر، دراسة في موضوعاته وبنائه الفني، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، نوقشت عام 2000.
46. العيد جلولي: النص الأدبي للأطفال في الجزائر دراسة تاريخية وفنية في فنونه وموضوعاته، دط، دار هومة، الجزائر، 2003
47. فاطمة الزهراء الموافي: القصة عن عبد الحميد جودة السحار، شركة مكتبات عكاظ، حدة، 1981.
48. لينا كيلاني: أدب الأطفال والخيال العلمي بين الواقع والطموح، اجتماع خبراء أدب الخيال العلمي في الوطن العربي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، 2004.
49. مجموعة أمهات المؤمنين، إشراف محمد أحمد برانق، خديجة الطاهرة، دار المعارف، القاهرة.
50. مجموعة من الكتاب مع سليمان العيسى، ط1، دار طلاس، دمشق، 1984.
51. محمد الأخضر السائحي: ديوان الأطفال، ط2، منشورات السائحي، الجزائر.
52. محمد البدوي: مصادر أدب الأطفال، ط1، البدوى للنشر والتوزيع، تونس، 2015.
53. محمد السيد حلاوة، بحلاء محمد علي: مسرح الطفل، دط، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 2011.

54. محمد الظاهر: الكتابة للأطفال والكتابة عن الأطفال سيناريوهات متعددة تصب في نهر الإبداع.
55. محمد بن أبي بكر عبد القادر الرازي: دط، لبنان، 1986.
56. محمد جمال عمرو وآخرون: المدخل إلى أدب الأطفال، دار البشير، عمان، الأردن، 1990.
57. محمد جمال عمرو وآخرون: المدخل إلى أدب الأطفال، دط، دار البشير، عمان، الأردن، 1990.
58. محمد حسن بريغش: أدب الأطفال أهدافه وسماته، ط3، لبنان، 1998.
59. محمد صالح ناصر: البراعم الندية (ديوان شعر للأطفال)، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985.
60. محمد عزام: أدب الخيال العلمي، ط1، منشورات دار علاء الدين، دمشق، 2003.
61. محمد قطب: قصص القرآن للأطفال، مكتبة القرآن، القاهرة سنة 1985، ص 5.
62. محمد مرtaض: من قضايا أدب الأطفال دراسة تاريخية فنية، ط2، دار هومة، الجزائر، 2018، ص 135. حاضرة للأدب ليلى سالم قدمتها أمام المؤتمر الرابع عشر للاتحاد العام للأدباء والكتاب العرب بالجزائر، مارس 1984.
63. محمد مرtaض: من قضايا أدب الأطفال، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1994.
64. محمود شاكر: أساسيات في أدب الطفل، دار المراجح الدولية للنشر، 1993.
65. مصطفى حجازي مع مجموعة أخصائيين: ثقافة الطفل العربي بين التغريب والأصالة، المجلس القومي للثقافة العربية، الرباط، 1990.
66. مصطفى فاسي: البطل في القصة التونسية، دط، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985.
67. ابن منظور: لسان العرب، دط، دار المعارف، دت.

68. ميادة مهنا سليمان في حوارها مع الأستاذ علي العجري لموقع المدى الثقافي اليمني، السبت 07 مارس 2020.
69. نافلة ذهب: صحافة الأطفال في الوطن العربي، ثقافة الطفل العربي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، 1992.
70. نجيب الكيلاني: أدب الأطفال في ضوء الإسلام، ط2، مؤسسة الإسراء، قسنطينة، الجزائر، 1991.
71. هادي نعمان الهبيتي: ثقافة الأطفال، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1988.
72. هادي نعمان الهبيتي: صحافة الأطفال في العراق، دار الرشيد بغداد.
73. هدى مصطفى: أدب الأطفال، دط، المرسي للطباعة والنشر، طنطا، 2002.
74. هدى مصطفى: قصص الأطفال، دار الوفاء، القاهرة، 2007.
75. وأحمد جليد: بيليوغرافيا لكتب الأطفال المنشورة في تونس، مجلة الحياة الثقافية، تونس، عدد 40، سنة 1986.
76. وصفي آل وصفي وإبراهيم يونس: حكاية بخيل، ط2، دار المعارف، القاهرة.
77. يعقوب الشaroni: تنمية عادة القراءة عند الأطفال، دار المعارف، القاهرة، 1984.
78. يوسف التاجي: قصة الطفل العربي: جذورها وتقنياتها، مجلة الحفجي، السعودية، عدد أغسطس 1994.